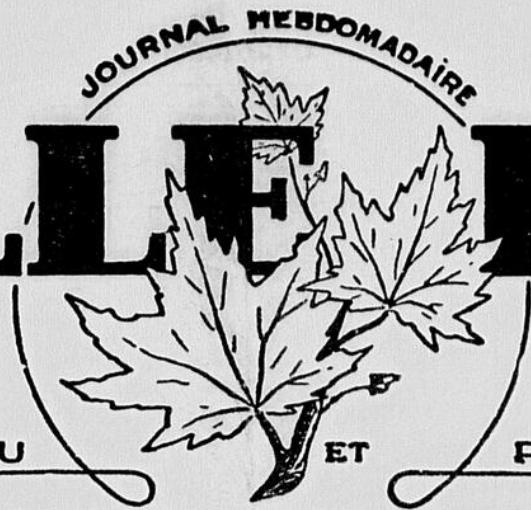


LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN RIVARD
Défricheur et Economiste



Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.,
Comté Mégantic.

19ième Année No. 13

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville

Jean-Paul HOUE, Dir.-Prop.

Jeudi 13 juin 1963

Radiothon au Centre de Loisirs à Plessisville le 22 juin

Samedi, le 22 juin prochain



A compter de 1 heure samedi le 22 juin prochain se tiendra un grand radiothon dans la salle de gymnase du centre de Loisirs de Plessisville. En effet le poste de radio C.F.D.A. de Victoriaville transportera son équipement au centre et la radiodiffusion aura lieu directement de Plessisville. A cette occasion le maître de cérémonie sera nul autre que le bien connu Jean Rafa de Montréal, il sera accompagné de Gus Viseur nouvellement arrivé de France où il détient le titre de roi des accordéonnistes-musettes. Une grande réception lui fut faite à sa descente de l'avion jeudi dernier alors qu'il arrivait pour remplir une tournée d'engagements à travers le Canada et les Etats-Unis.

D'autres artistes de renom viendront agréablement ce spectacle qui durera jusqu'à 8 heures le soir. Il y aura ensuite une intermission et l'on préparera la salle pour une grande soirée récréative qui aura lieu à compter de neuf heures sous la direction de Jean Rafa et avec les bons soins de la musique de

Gus Viseur et de son trio qui l'accompagnera. Plusieurs invités locaux participeront à ce radiothon et déjà l'on est assuré des services de M. André Adams, chanteur qui popularisa la chanson du Festival de l'Erable, de Willie Mastin, instructeur de l'é-

(Suite à la page 8)

M. Paul-Marcel Forand est élu président de la Chambre de Commerce de Plessisville

M. Emmanuel Lehoux réélu grand Chevalier du conseil 2527 Plessisville

Mardi dernier, le 4 juin 1963, avait lieu l'assemblée mensuelle des membres du Conseil 2527 des Chevaliers de Colomb, Plessisville. Cette assemblée étant la dernière du terme colombien 1962-63, l'assistance était des plus nombreuses étant venue pour élire les officiers pour 1963-64.

Fr. Joseelyn Samson fut élu président de l'élection tandis que Fr. Raymond Lacasse fut élu secrétaire. Ainsi à la suite de cette élection, les officiers qui auront à diriger le conseil pour 1963-64 sont:

Fr. Emmanuel Lehoux, Grand Chevalier, Fr. Roger Grondin, député Grand Chevalier, Fr. Aldéric Beauchesne, Chancelier, Fr. Gustave Dionne, Secrétaire Archiviste, Fr. Maurice Blier, Secrétaire Trésorier, Fr. Claude Perron, Aviseur Légal, Fr. Gilles Genest, Cérémoniaire, Fr. Aimé Larose, Sentinelle Intérieure, Fr. Gérard Dickner, Sentinelle Extérieure, Fr. André Collomb, 1er Syndic, Fr. Gaston Mercier, Porte Drapeau. Les autres officiers sont: Fr. Raymond Lacasse, Secrétaire

Financier, Fr. Lucien Faucher, 3e Syndic, Fr. Gaston Lehoux, 2e Syndic, Fr. Abbé Gilles Joncas, aumônier.

Après félicitations par le Président de l'élection aux élus, le Grand Chevalier remercia les membres de la confiance qu'ils lui témoignent ainsi qu'aux autres officiers. Déjà, nous mettrons la main à la roue en envisageant dès maintenant une initiative pour l'automne.

Sous les grands PRINCIPES qui caractérisent si bien notre ORDRE, L'UNITE, la CHARITE, la FRATERNITE et le PATRIOTISME, nous devons envisager ce terme comme l'un des plus marquant car il coïncidera avec notre QUARANTIEME ANNIVERSAIRE de fondation du Conseil.

Avant d'ajourner l'assemblée à septembre, il y eut tirage du prix de présence au montant de \$25.00 qui fut gagné par le Fr. Gaston Mercier.

Le publiciste.



Voici ci-dessus les principaux officiers élus de la Chambre de Commerce Senior de Plessisville: - De gauche à droite, MM. Albert TURMEL, trésorier, Irène BOIVIN secrétaire, Paul-Marcel FORAND, président et Germain BOULANGER, vice-président.

La Chambre de Commerce de Plessisville a élu son nouveau conseil d'administration lors de l'assemblée générale qui s'est tenue à l'hôtel de ville, mardi soir, le 4 juin dernier.

M. Paul-Marcel Forand, vice-président de Forano Ltée, a été élu président. Il avait été vice-président depuis la fondation de la chambre. M. Ouellet qui occupait la présidence a demandé à ne pas être réélu étant donné que tout dernièrement il avait accepté la lourde tâche de président de la Commission Scolaire de la ville de Plessisville.

Le nouveau président de la Chambre M. Paul-Marcel Forand, en plus d'être vice-président et gérant général des ventes chez Forano Ltée., est directeur de Machinery et Equipment Manufacturers Association, directeur du Club Richelieu de Plessisville, gouverneur du club 4-11 de Plessisville, membre de l'Association des Manufacturiers Canadiens, membre de la Canadian Institute of Mining et Metallurgy, membre de la Canadian Pulp et Paper Institute et Président de la Chambre de Commerce Senior de Plessisville.

Les autres officiers de la Chambre pour la prochaine année, sont: MM. Germain Boulanger, vice-président, Irène Boivin secrétaire et Albert Turmel trésorier. Les directeurs: MM. L.-P. Hébert, Dr Ansel-

(suite à la page 10)

M. Jacques Hamel professeur de Ste-Anastasia en Afrique Equatoriale Française



M. Jacques HAMEL.

M. Jacques Hamel, professeur et directeur de l'Ecole de Ste-Anastasia depuis 2 ans, s'embarquera le 10 août prochain sur l'Homeric en destination de l'Afrique Equatoriale Française.

En effet, M. Hamel qui fait partie d'un institut séculier se rendra en Afrique pour enseigner la religion aux Noirs et pour mettre en branle le mouvement scout selon la méthode de Baden Powell, fondateur du mouvement.

Un champ d'apostolat très vaste l'attend de l'autre côté. Pour le préparer à cette grande tâche M. Hamel passera quelques mois en France pour étudier la Cathéchèse et la Théologie dans une Université.

Vu que le financement de ce voyage est très coûteux M. Hamel accepterait tout aide financière qu'on voudrait bien lui faire parvenir.

(Suite à la page 3)

Les activités de l'école de base-ball à Plessisville débiteront le 25 juin

Une invitation particulière est lancée à tous les jeunes, de 10 à 20 ans, qui voudraient faire partie de l'école de base-ball de Plessisville. Cette école sera tenue comme par les années passées au stade de

Plessisville, du lundi au vendredi, sous la direction d'un instructeur avantageusement connu dans la région soit Willie Mastin.

L'inscription des jeunes se fera samedi, le 15 juin, à une heure et

trente de l'après-midi au stade de Plessisville. L'ouverture aura lieu immédiatement après la fermeture des classes, aux alentours du 25 ou 26 juin.

Les Ligues du Sacré-Coeur à St-Pierre-Baptiste

Dimanche le 23 juin.

dra part à cette procession.

On espère que tous les ligueurs seront présents. Les officiers voudront bien accompagner leur drapeau.

Cette grande démonstration sera sous la direction de M. l'abbé Gil-

les Joncas, curé de St-Pierre Baptiste, aidé des officiers et des membres de la ligue de St-Pierre-Baptiste.

Les Dames et Demoiselles pourront suivre la procession à la suite

(Suite à la page 3)

AVIS
Les Drs G. RIVARD et A. ROY
Médecins Vétérinaires à Plessisville

désirent avertir leurs clients qu'à partir du 8 JUIN 1963, ils ne répondront le SAMEDI après-midi et le DIMANCHE que pour les CAS D'URGENCE.

Prière de prendre note de cet avis.

M. l'abbé Benoit Houde a été reçu au sous-diaconat

M. l'abbé Benoit Houde, ecclésiastique au grand séminaire des Sts-Apôtres à Sherbrooke a reçu l'Ordre du Sous-Diaconat samedi, le 8 juin, en la cathédrale St-Michel.

La cérémonie a été présidée par son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke.

A cette occasion se sont rendus

assister à cette imposante cérémonie qui eut lieu à neuf heures du matin: ses parents: M. et Mme J.-Paul Houde, sa soeur Mlle Thérèse, et son frère Pierre.

M. Jacques Boisvert, e.e.m. à l'Université de Montréal, confrère et ami intime ainsi que Mlle Michèle

(suite à la page 10)

AVIS
Le Téléphone Somerset Ltée de Plessisville

avise tous ses abonnés qu'à compter du 7 juin prochain, ses bureaux seront OUVERTS le VENDREDI SOIR, de 7 heures à 9 heures p. m. et seront fermés le SAMEDI MATIN.

Professionnel en Administration Industrielle



M. Jean-Paul Langevin, r.i.a., diplômé de Laval, s'est vu décerner

(Suite à la page 3)

Représentant...



La Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec, annonce à la population la nomination de M. Benoit (Ben) Roy, 23 rue Désiré, Victoriaville, Tél. 752-6219 ou 752-2329, au poste de représentant de notre compagnie pour Plessisville et les environs. Il sera heureux de vous renseigner sur les privilèges du Club Automobile de Québec, AAA - CAA.

Il y a déjà 17 ans que la paroisse de St-Pierre Baptiste n'a pas reçu les ligueurs du Vicariat, à l'occasion de la solennité de la fête du Sacré-Coeur.

Le rassemblement des ligueurs et des paroissiens se fera près de l'église de St-Pierre Baptiste à 7.45 hres, et la procession se mettra en marche à huit heures, pour se rendre au reposoir où aura lieu une courte démonstration en l'honneur du Sacré-Coeur.

La fanfare de Plessisville pren-

LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de
JEAN-BEAUCHENE
Défricheur et Economiste

Rédaction et Administration
A Plessisville, P.Q.
Conte Mégantic.

"LA FEUILLE D'ÉRABLE" est imprimée aux ateliers "Le Guide" Ste-Marie, Beauce Ste-Marie, Province de Québec.

JEAN-PAUL HOUE, propriétaire, Plessisville, P. Q.
Abonnement : Canada : \$2.00 — Six mois : \$1.25 — États-Unis : \$3.00

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication. Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau.



VILLE DE PLESSISVILLE

Assemblée régulière du conseil de la ville de Plessisville, tenue ce 4ème jour de juin 1963, au lieu et heure ordinaire des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les échevins
Paul-Émile Bilodeau
Laurent Turgeon
Roland Lavigne
Conrad Henri
Roger Dubois
Marc-Aurèle Bergeron

Formant quorum sous la présidence de son honneur le maire M. Marcel Collin.
Proposé par M. Conrad Henri
Secondé par M. Laurent Turgeon

Que le procès verbal du 21 mai soit après lecture faite adopté et signé.

Trois soumissions sont reçues pour 35 gal. de peinture à trafic.
Magasin Louis Blondin, première qualité Jaune \$6.45, Blanche \$3.95
Matériau Plessis, Qualité certifiée Jaune \$5.10, Blanche \$4.80.
Labrecque et Fils, première qualité, Jaune \$6.90, Blanche \$6.40, qualité certifiée Jaune \$5.20, Blanche \$4.95.

Proposé par M. Laurent Turgeon
Secondé par M. Conrad Henri
Que la soumission du magasin Louis Blondin soit acceptée.

Proposé par M. Conrad Henri
Secondé par M. M.-A. Bergeron

Que les comptes suivants soient acceptés, et que le secrétaire-tresorier soit autorisé à en effectuer le paiement.

Denis Taschereau	\$ 111.11
Petite Caisse	121.05
Co-Ops	409.32
Imperial Oil Ltd	237.93
Forand Auto Ltd	18.15
Boutin Express	49.36
Daigle et Frères	278.15
Téléphone Somerset	57.53
Boiseries Plessis	95.32
Dion Frères	130.00
Talbot Equipment	3.76
Association Pompiers	31.00
Lionel Henri	86.92
P. E. Habel	11.60
Annuaire Télé. Jud.	4.75
Huissiers	34.75
Tr. Provincial	110.00
Maurice Dubois	24.67
Raoul Provencher	5.00
G. Labrecque et Fils	39.84
J. S. Mitchell et Co.	89.14
Eastern Auto Parts	6.41
Wilson et Lafleur Ltée	13.10
Belle-Isle et Goulet	30.25
Houde et Houde	20.70
Camille Kelly	28.00

SALON SYLVIE

Chapeaux à votre goût, entièrement faits à la main.

Mme Raymond Marcotte

1884, ave Bélanger, - Tél. 362-2398
Plessisville, P. Q.

Salon Niki



Mlle Nicole Bolduc,
propriétaire

Spécialités:

- Décolorants
- Teintures
- Permanentes
- Coupe, etc.

362-7723

1868, Ave Bélanger, Plessisville

Pierre Thibault Ltd	665.60
Oliva Savoie	2.65
Imp. Regal Ltee	91.20
Shawinigan W. et P.	1,733.62
Raymond Provencher	78.00
Int. Water Supply	4,153.50
Ministère des Postes	90.00
Zurich Insurance	72.40
TOTAL	58,933.71

Correspondance

De M. J. M. Lair offrant à la ville de lui fournir un volume des plans et de la description de tous les lots de la ville au prix de \$378.00. Le conseil étudiera la suggestion.

La commission scolaire de la ville de Plessisville demande dans une résolution en date du 3 juin, que la ville fasse paver la partie de la rue du collège laquelle longe l'école Ste-Famille.

L'Union Musicale de Plessisville remercie le conseil pour sa généreuse souscription au montant de \$500.

De M. Leonard Forand, président de Forand Auto Limitée, disant à la ville, avoir eu l'engagement verbal de M. Chicoine de la Voirie à l'effet qu'il fournira tout le tuyau nécessaire pour l'égoutement de son terrain afin que l'eau provenant de la paroisse soit déviée. M. L. Forand est présent, après quelques explications additionnelles, le conseil décide de rencontrer le conseil de la paroisse à ce sujet.

De Frost Steel et Wire Co. demandant la somme de \$80.00 pour l'installation du mat, que la ville a acheté d'eux.

Le conseil accepte de leur faire faire l'installation à ce prix.

Dans une lettre en date du 29 mai dernier, M. Hervé A. Gauvin,

sous-ministre des travaux publics, avise la ville que son ministère est prêt à faire exécuter la construction du pont précité en béton sur la rivière blanche, site; rue St-Jean et demande que la résolution suivante lui soit transmise.

Proposé par M. Conrad Henri
Secondé par M. Roland Lavigne

Et résolu unanimement, que la corporation Municipale de la ville de Plessisville déclare que les chemins des deux côtés du cours d'eau sont verbalisés sur une distance d'au moins un mille, et s'engage:

1er— à acquérir les terrains nécessaires pour la construction d'un pont sur la rivière Blanche, site rue St-Jean et de ses approches.

2e— à déplacer ou démolir toute bâtisse qui pourrait être affectée.

3e— à faire exécuter les travaux d'approches à ce pont et à se rendre responsable des dommages qui pourraient être causés aux propriétés avoisinantes par l'exécution de ce projet.

Aadopté.

Attendu que la ville de Plessisville, dispose maintenant d'une cour municipale.

Attendu que la ville de Plessisville, en défraie actuellement toutes les dépenses.

Attendu que le juge municipal, siégeant comme juge du greffe de la paix entend plusieurs autres causes, outre celles de la ville.

Proposé par M. Roger Dubois
Secondé par M. P.-E. Bilodeau

Que ce conseil prie l'honorable procureur général, de remettre à la ville de Plessisville, les amendes qu'elle percevra, sur toutes les causes, en plus des causes sur les règlements municipaux, pour aider la ville à défrayer les dépenses de la dite Cour.

Proposé par M. Roger Dubois
Secondé par M. Conrad Henri

Que les dépenses de voyages de l'ingénieur de la ville M. Adrien Corriveau soient portées de \$600.00 à \$750.00 par année.

Adopté.

Benoit Laliberté, secrétaire-trés.

Marcel Collin, maire.

Terrain à vendre à St-Ferdinand

Sur les bords du lac William, Superficie 80 X 100, très bel endroit pour chalet. S'adresser à:

S'adresser à:

Tél. 362-7373

Plessisville, P. Q.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



CONSULTEZ VOTRE AGENT DU CANADIEN PACIFIQUE AVANT TOUT VOYAGE

- Trains à dôme panoramique
- Tarifs modiques de chemin de fer
- Croisières sur les Grands Lacs et en Alaska
- Hôtels d'un océan à l'autre
- Traversées transatlantiques
- Service aérien au Canada et entre cinq continents

Renseignements et réservations
E. E. Hooper,

Agent régional du service-voyageurs,
Chambre 115, Gare Windsor,
Montréal, Qué.
Téléphone: UN. 1-6811

VOYAGEZ Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS
BATELLE / TÉLÉCOMMUNICATIONS
LA COMPAGNIE DE TRANSPORT
LA PLUS COMPLETE DU MONDE

POURLA Future Mariée

Magasin John Jalleo & Fils



Vous offre:
du chic...
de l'élégance...
de la qualité...
des prix
avantageux...
et un service
courtois...

Diadèmes... Voiles... Crinolines...
Ensemble de voyage...

Nous avons aussi en Magasin tous les vêtements pour habiller le futur marié.

Dernières créations - Modèles Variés et à la portée de toutes les bourses

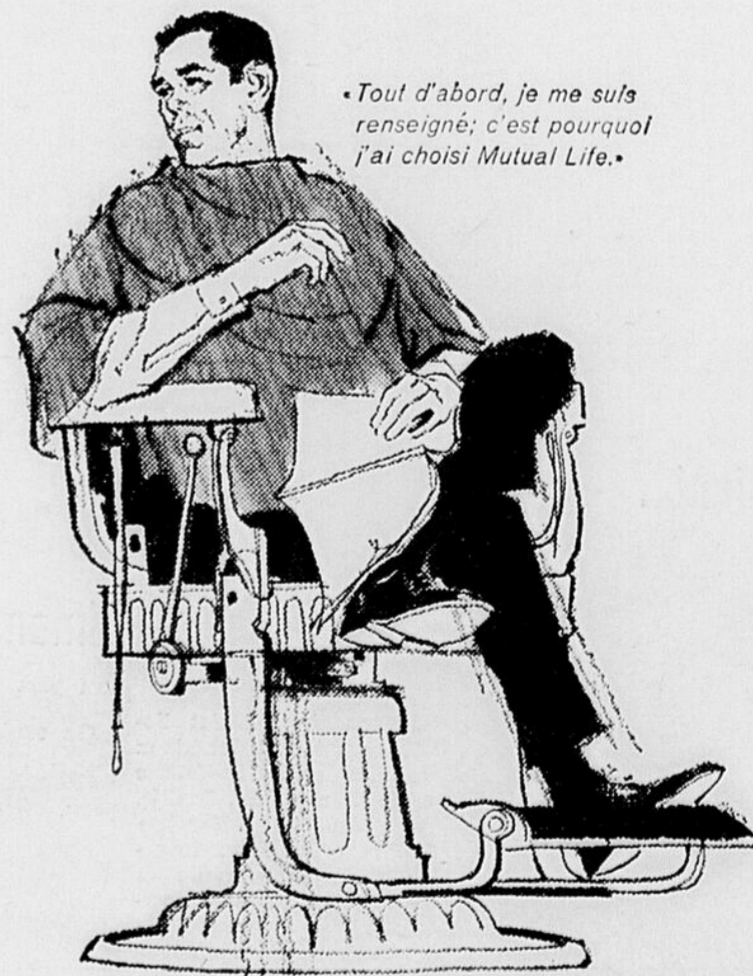
JOHN JALLEO & FILS
LTEE
1465 ST-LOUIS - Tel. 362-2341
PLESSISVILLE

Prochain mariage à Plessisville

Le mariage de Mlle Ghislaine Jacques, fille de M. et Mme Fernand Jacques de Plessisville avec M. Yvon Beauchesne, fils de M. et Mme Aldéric Beauchesne de Plessisville également, sera célébré en l'église de Fatima à Plessisville, samedi matin le 22 juin à dix heures.

Récent mariage à Granby

Le mariage de M. Yves Archambault, fils de M. Raymond Archambault, Ing. P. de Granby et autrefois de Plessisville et de Mme Archambault, avec Mlle Camille Cousineau eut lieu en l'église St-Joseph de Granby, samedi matin le 1er juin.



• Tout d'abord, je me suis renseigné; c'est pourquoi j'ai choisi Mutual Life.

Comme presque tout le monde, vous prenez une assurance-vie pour protéger votre famille. Mais vos polices sont aussi de bons placements, lorsqu'elles ont une « valeur de rachat » connue. Les assurés de Mutual Life voient la valeur garantie de leurs polices augmenter sans arrêt, en plus de dividendes insurpassables. Pesez bien les avantages que donne Mutual Life, d'abord en fait de protection, et en garantie de vos épargnes. Appelez l'agent de Mutual Life aujourd'hui.

La Mutual Life
COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA
La compagnie aux dividendes constamment élevés

J. ALFRED PEPIN
1609, avenue Vallée,
— REPRESENTANT —
PLESSISVILLE, P. Q.

Tél. : 362-2771

ML63-15WP

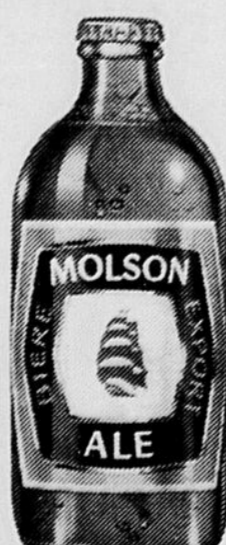
SEUL MOLSON SATISFAIT TOUS LES GOÛTS



LA BIÈRE LAGER RAFFRAÎCHISSANTE



LA SAVOUREUSE BIÈRE DOUCE



LA BONNE BIÈRE DE CHEZ NOUS

Au Cinéma à la Télévision

COTES MORALES

Signification des côtes morales

AA— Adultes et adolescents. Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma. (16 ans et plus).

A— Adultes. Films qui ne conviennent qu'aux gens formés soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR— Adultes avec réserves. Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives, de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

Le Farceur (AR)

Les Canailles (AR)
Désiré sous les ormes. (AR)

AU COLONIAL

François d'Assise. (Tous)

La révolte est pour minuit. (A) Scandale. (A)

A LA TELEVISION

Canal 4 —
Jeudi, 13 juin, 10h30, Une vie. (AR) (Etude de moeurs. Interprétation de classe.)

Vendredi, 14 juin, 8h30, La vache et le prisonnier. (A) Comédie. Samedi, 15 juin 8h. 30. On murmure dans la ville. (A) Comédie.

Lundi, 17 juin, 1h30, Le frelon des mers. (A)
Mardi, 18 juin, 11h. Le grand tourbillon. (AA) Comédie musicale.

Mercredi, 19 juin, 11h. Au carrefour du siècle. (AA) (histoire romancée de la découverte de la bombe atomique.)

Canal 7 — Canal 11 —
Mercredi, 12 juin, 3h30 Bonne à tout faire. (Tous) Comédie ingénieuse.

Jeudi, 13 juin, 3h30, Les Lavandières du Portugal. (A) (Satire agréable).

10h30 Une vie. (AR)
Vendredi, 14 juin, 3h30 Le couple idéal. (AA)
8h30 La vache et le prisonnier. (A)

11h. (canal 11) Les maudits (A)
Samedi, 15 juin, 8h30 On murmure dans la ville. (A)

11h. (canal 11) Candide. (D)
Lundi, 17 juin, 3h30 La vallée de l'or noir. (AA) Aventures.

Mardi, 18 juin, 3h30 De nouveaux hommes sont nés. (AA) Drame social.

Mercredi, 19 juin, 3h30 Le dernier pont. (A) A voir. Drame.

La Fraternité des Policiers et Pompiers

Le Club Social de la Fraternité des Policiers et Pompiers de Salaberry de Valleyfield organise pour le 26 juin prochain un tournoi de golf à l'intention de tous les policiers et pompiers de la province tant des cadres fédéraux, provinciaux que municipaux.

Ce tournoi qui aura lieu au club de golf de Valleyfield sera sous la présidence d'honneur du maire de Valleyfield, M. Robert Cauchon, ainsi que M. J. Brunet, directeur de la Sûreté Provinciale et M. J. R. Lemieux, sous-commissaire de la Gendarmerie Royale.

Le président du tournoi, M. Paul Marleau, chef des policiers et pompiers de Valleyfield a déclaré que le but du tournoi est de rassembler

tous les corps policiers et leurs membres en une journée de détente et de fraternisation. La commandite du tournoi a été confiée à la Brasserie Dow du Québec Limitée, dont M. Eudore Pilon est gérant pour le district de Valleyfield. Un total de \$500 en prix ainsi que plusieurs prix de présence seront accordés lors du tournoi.

Tous les policiers et pompiers de la province qui sont intéressés à participer à ce tournoi doivent faire parvenir leur nom par l'entremise de leur fraternité ou association avant le 13 juin à M. J. Denis Dandurand, secrétaire de la Fraternité des Policiers et Pompiers, 47, rue Nicholson, Salaberry de Valleyfield.

Le français officiel dans tout le pays

Le correspondant du journal "Globe and Mail" à Québec, M. Thomas Sloan, a suggéré, samedi soir, que le français soit reconnu comme langue officielle non seulement à Québec et à Ottawa, mais partout ailleurs dans le pays.

"Dans certaines provinces, a dit le représentant du journal de Toronto, cela causerait certaines difficultés pratiques. Mais on pourrait facilement le réaliser en Ontario, au Nouveau-Brunswick et au Manitoba. Et cela changerait complètement l'atmosphère qui règne actuellement dans le Québec".

M. Sloan, qui parlait au cours d'un dîner de l'Association canadienne pour l'éducation des adultes dont la réunion annuelle s'est déroulée à l'Université Laval, a déclaré qu'il fallait que les Canadiens de langue anglaise réagissent rapidement vis-à-vis le problème du Canada français.

"Nous ne pouvons rester où nous en sommes actuellement, a dit le journaliste. Nous allons nous diriger vers une nouvelle conception du bilinguisme ou nous allons signer la faillite de la Confédération et, avec elle, la fin du grand rêve qu'elle représente".

Selon lui, ni M. Lesage ni M. Johnson ne sont séparatistes. Mais il se pourrait bien qu'à l'exemple des hommes politiques qui les ont précédés, ils soient entraînés dans cette direction par les événements. "Le mouvement nationaliste actuel, a poursuivi le représentant du journal torontois, n'est pas un mouvement anti-canadiens-anglais, du moins dans la majorité des cas, mais un mouvement pro-canadiens-français.

Il a continué en disant que les Canadiens de langue anglaise devaient reviser leur attitude à l'endroit du peuple canadien-français.

La CROIX-ROUGE agit en votre NOM!



Dernière semaine du tournoi régional de quilles au Centre de Loisirs de Plessisville

Cette semaine plusieurs quilleurs sont venus participer au championnat régional mixte à la salle du centre de loisirs de Plessisville mais aucun changement important n'est survenu dans le classement général et tous doivent se rendre à nouveau tenter leur chance pour la dernière fois cette semaine.

Comme on l'avait annoncé au début ce tournoi où d'intéressants prix sont à gagner se termine dimanche soir prochain le 16 juin. Les gagnants des prix de participation pour la semaine dernière furent madame Huguette Binette et monsieur Wilfrid Guay. Cette semaine encore deux autres participants gagneront encore des prix donnés par messieurs Roger Lauzon et Gérard Bergeron.

Chaque joueur ayant réussi les plus hauts simples d'allées se verra octroyer de magnifiques prix par monsieur Maurice Legendre. Le magnifique trophée Fournier et Grégoire sera attribué à l'équipe qui

terminera en tête du classement général et les noms des deux gagnants sera inscrit sur ce trophée qui sera en montre à la salle du centre de Loisirs de Plessisville durant toute l'année.

Nous vous invitons donc à venir participer à ce tournoi où d'intéressants prix seront attribués. Les gagnants du classement général recevront chacun un trophée en plus de \$50.00 en argent. Ces trophées sont des dons des Produits Regal de Thetford Mines. Les deuxième recevront aussi chacun un trophée don des Patates Chips Dulac ainsi qu'un montant de \$40.00.

Les troisième recevront des plaquettes ainsi qu'un montant de \$30. Les quatrième recevront également des plaquettes ainsi qu'un montant de \$20. Les cinquième recevront également des plaquettes ainsi qu'un montant de \$10.00.


Pour ceux qui n'ont pas de moyenne les deux premières équipes recevront chacun un trophée ainsi que

Professionnel . . .

(suite de la page 1)

un diplôme professionnel de Comptable en Administration Industrielle et en Prix de Revient après avoir maintenu une thèse sur "L'établissement des coûts dans l'industrie". M. Jean-Paul Langevin opère son bureau à 1936 rue Vaillancourt à Plessisville, P. Q.

A L'OEUVRE DEPUIS 100 ANS 1863-1963



Les lignes . . .

(Suite de la page 1)

du Très Saint Sacrement.

Que l'on réserve la soirée du 23 juin pour le Sacré-Coeur et assistons nombreux à cette fête.

M. Jacques . . .

(Suite de la page 1)

nir.

Comme on le sait bien, le Missionnaire laïc qui part pour une mission, doit s'équiper en conséquence pour la vie des Pays Chauds. Et l'équipement est de beaucoup plus compliqué qu'on peut le croire.

"Allez évangéliser les nations et baptisez-les Au nom du Père, du Fils et du St-Esprit". Voilà bien cette belle parole de l'Evangile que M. Hamel a comprise. Nous espérons que par la suite d'autres jeunes aillent consacrer l'ardeur de leur jeunesse à cette belle cause "l'Evangélisation des Pauvres". Nous souhaitons donc à M. Hamel un très beau voyage et un apostolat des plus fructueux, espérant de le

revoir dans quelques années. Adressez votre correspondance à: Jacques HAMEL, Ecole Ste-Anastasia, Cité Mégantic, P. Qué.

Dur d'oreilles . . .

Si votre surdité vous place dans les situations embarrassantes et vous crée des complexes, dites-vous bien que la science moderne peut beaucoup pour vous tout comme elle l'a fait pour des milliers d'autres dans votre cas.

OTICON, établie en 1904 et répandue dans 60 pays du globe, vous offre ABSOLUMENT GRATUEMENT tous les détails concernant votre cas. Souvenez-vous que chez OTICON vous trouverez la compréhension que requiert votre situation.

Pour tous renseignements ou pour recevoir une brochure explicative par la maille, appelez ou écrivez à:

Jacques J. Tanguay

OTicon de Thetford
426, rue Roberge
Tél.: FE 5-6422
Thetford Mines, P. Q.

N'oubliez pas

LA FÊTE DES PÈRES, LE 16 JUIN

Cigarettes avec Filtre
Player's carton de 200 **3.59**
Plus 50 Timbres Gold Bond Extra

CHEMISES SPORT
pour Hommes -
manches courtes, seulement **2.98**
Couleurs Assorties - Prix régulier \$3.95

BAS de NYLON
pour Hommes - Extensibles **.59**
la paire
Plus 50 Timbres Gold Bond Extra

DESODORISANT
pour Hommes Right Guard
Gillette 2 btes 3 oz. **1.49**
Plus 100 Timbres Gold Bond Extra

"TRAVEL-PACK"
Gillette seulement **2.29**
Razor "Slim" Réglable et 15 Super Lames Bleues
Plus 100 Timbres Gold Bond Extra

FLASHLIGHT pour Deux
BATTERIES Ray-O-Vac **1.98**
seulement
Plus 100 Timbres Gold Bond Extra

Jambon dans l'épaule lb .43
Maple Leaf
Fumé - Sans Jarret
Savoir distinctive à un bas prix

Saucisse de Bologne .55
Maple Leaf 2 livres pour
Tranchée ou en Morceaux
Un des préférés durant l'Été.

Viandes cuites .49
TRANCHEES, Maple Leaf
2 ppts. 6 oz.
Empaquetées à vide
Votre choix de Pain au Poulet - Pain Délicia
Marinée et Piment

Spaghetti Catelli 2 ppts. 1 lb. .37

Macaroni coupé Catelli 2 ppts. 1 lb. .37

Viande en conserve Kam bte 12 oz. .41

PECHES fraîches importées de la Georgie

4 livres pour .55

Catégorie No. 1 - Variété Coronet

A Noyau Libre
A Chair Jaune
Juteuses et Mûres à Point

Radis croquants .13
cultivés au Québec,
3 boîtes pour
Catégorie No. 1 - Variété Rosebud
Frais du Jardin
Ajoutent de la couleur à vos salades

Echalotes douces .13
cultivées au Québec,
2 boîtes pour
Catégorie No. 1 - Fraiches du Jardin
Ajoutez de la saveur à vos salades

La façon dont les hommes l'aiment...

STEAK
TABLERITE
de... IGA

Boeuf de Choix du Canada de Marque Rouge ou Bleue

Steak dans la ronde ou Rôti de croupe TableRite lb. .79

Tendre, Juteux et Délicieux
Pour la Fête des Pères, servez à ce cher Papa un Steak

PRIX EFFECTIFS
LES 13, 14, 15 JUIN



Shortening pur Domestic 2 ppts. 1 lb. .59
3¢ de rabais

Café Instantané Chase pot 6 oz. .89
& SANBORN - 12¢ de rabais

Papier de toilette 8 roul. .89
WHITE SWAN

Céréale Muffets Quaker 2 btes 9 oz. .37

Fèves Jaunes Coupées de Fantaisie Aylmer 2 btes 20 oz. .37

Tarte au Sucre IGA 9" chacune .45

PECHES en MOITIÉS de Choix Aylmer 2 btes 20 oz. .49

DETERGENT LIQUIDE Maple Leaf - 15¢ de rabais bouteille en plastique 24 oz. .73

MELANGES à GATEAUX Assortis De Luxe Duncan Hines 2 ppts 19 oz. .75

Biscuits "Social Tea" DAVID 3 ppts 1 lb. 1.00

Jambon Cuit en conserve Maple Leaf bte 1 1/2 lbs 1.49

50 Timbres Gold Bond Extra avec l'achat de NETTOYEUR
Toilettes Sani-Flush bte 35 oz. .45
Nul après le 15 juin

50 Timbres Gold Bond Extra avec l'achat de BREUVAGE
Instantané Keen Nestlé's - Saveurs Assorties - pot 13 oz. .59
Nul après le 15 juin

50 Timbres Gold Bond Extra avec l'achat de Crème dentifrice
Colgate format familial tube .94
Nul après le 15 juin

50 Timbres Gold Bond Extra avec l'achat de DETERGENT
en Poudre Super Suds format familial, - bte Coutellerie Moderne à l'intérieur. 1.75
Nul après le 15 juin

50 Timbres Gold Bond Extra avec l'achat de FRANKFURTS
Picnic Pak Maple Leaf pqt 2 lbs. .94!
Tendres et Juteux
Nul après le 15 juin

OBTENEZ exactement ce que votre MEDECIN vous prescrit

Pharmacie DEMERS

Tél.: 362-7321

LIVRAISON GRATUITE

1555 SAINT-CALIXTE, PLESSISVILLE

Noces d'argent de M. et Mme Noël Samson d'Inverness

M. et Mme Noël Samson (Irène Dion) d'Inverness ont été l'objet d'une émouvante manifestation dimanche, le 2 juin, à l'occasion de leur 25^{ème} anniversaire de mariage. De nombreux parents et amis se sont réunis pour célébrer dignement cet événement.

Il y eut cérémonie religieuse en l'église paroissiale d'Inverness où M. l'abbé Robert Asselin chanta la messe. Au cours de ces cérémonies les jubilaires louèrent la Providence de les avoir gardés très unis. M. le curé Laurent Dion prononça une courte allocution pour souhaiter aux jubilaires encore autant de bonheur à venir qu'ils en ont connu dans leur premier quart de siècle de vie conjugale.

M. Joseph Dion servait de témoin à sa fille et M. Hervé Samson à son frère. L'orgue était touché par Mme Raymond Toussaint, le violon par Mme Irène Boivin de Plessisville. Le chant exécuté par M. Delphis Bilodeau, Mme Irène Boivin et Mlle Denise Samson fille des jubilaires.

Cette cérémonie a été suivie d'un

banquet servi à la salle St-Louis de Plessisville. Le couple Samson prit place sur la scène et le programme débuta par la lecture d'une magnifique adresse par leur fille aînée Denise. La présentation d'une gerbe de roses par Mlle Christine Comeau de Montréal filleule des jubilaires et leur fils Réal offrit une bourse, don des parents et amis.

Bien que très émus M. et Mme Noël Samson ont remercié avec éloquence tous et chacun de cette grande marque d'amitié.

M. Léo Belleville agissait comme maître de cérémonie et félicita aussi les jubilaires en des termes élogieux, invita toutes les personnes présentes à défiler et à venir offrir les hommages et vœux de circonstance.

Un banquet fut servi à près de 220 convives; à la table d'honneur on remarquait nos jubilaires M. et Mme Noël Samson, M. Joseph Dion, père de la jubilaire, M. Hervé Samson, M. et Mme Jos. Boissonnault de Lyster, parrain et marraine du jubilaire, M. et Mme Georges Pel-

Mme Alphonse Bellemare et M. et Mme Emile Bilodeau de Plessisville.

A la table du centre on remarquait les enfants des jubilaires, Mlles Denise et Gemma Samson, Laurent Samson accompagné de Mlle Jeannine Laflamme de Plessisville, Aline Samson accompagnée de son fiancé, M. Patrick Provencher, ainsi que Réal et Réjean Samson.

Les frères et sœurs de Mme Samson, M. et Mme Xavier Godbout de Plessisville, M. et Mme Adrien Dion d'Inverness, M. et Mme J.-Marc Tanguay de Victoriaville, M. et Mme Eugène Dion d'Inverness, M. et Mme Irène Lachance, d'Asbestos, M. et Mme René Dion et M. et Mme Armand Dion d'Inverness, M. Robert Dion accompagné de Mlle J.-d'Arc Beaulieu.

Frères et sœurs de M. Noël Samson: M. et Mme Lucien Houde de Québec, M. et Mme Jules Comeau de Boucherville, M. et Mme Armand Samson d'Inverness et E. Mlle Samson.

Neveux et nièces: M. Bernard Dion et Mlle Raymonde Brassard, Diane Godbout, Louise Samson, Judith Comeau de Boucherville et Roger Comeau.

Oncles et tantes: M. Nap. Fradette, M. et Mme Fernando Routhier

Après avoir satisfait aux exigences de l'Association des Courtiers d'Assurance de la Province de Québec . . .

Laurent Therrien

C. d'A. AS.
vous offre maintenant

Un service complet d'assurance

Vie - Feu - Vol - Automobile Responsabilité . . .

Pour tout problème d'assurance, signalez avec confiance

Téléphone: 362-7869

Bureau: 1308 rue Napoléon

Près de l'église St-Calixte Plessisville, P. Q.

d'Inverness, M. Eugène Bergeron, Mme Eugène Martel.

Cousins et cousines: M. et Mme Léo Caouette, M. et Mme Alcide Bourque, M. et Mme Ant. Bellemare, M. et Mme Lorenzo Bellemare, M. et Mme Léo Belleville, Mlle Juliette Bellemare et M. Goulet tous de Plessisville, M. et Mme Lucien Bellemare, M. et Mme Albini Tremblay de Montréal, M. et Mme Georges Martel, M. et Mme Antonio Martel de Laurierville, M. et Mme Denis Paradis d'Inverness, Mlle Cécile Martel et M. Clément Bergeron, M. et Mme Georges Lemay de Québec, Mme Jacques Trudel de Québec, M. et Mme François Proulx de Charlesbourg, M. et Mme Pierre Bélanger de l'Ange Gardien, M. et Mme Robert Godbout de Plessisville, M. et Mme Rémi Bolduc de Leeds, M. et Mme Raoul Bergeron, M. et Mme Athanase Bilodeau, d'Inverness, Mlle Pauline Bilodeau acc. de M. J.-Marc Fortier et Monique Bilodeau, M. et Mme Rosario Fradette de Québec, M. et Mme Marc Payeur de St-Pierre Baptiste, M. et Mme Roger Fontaine de Plessisville, M. et Mme Roland Fradette d'Inverness et leur fils Jean, M. et Mme Hervé St-Pierre de Laurierville, M. et Mme Fernand Bouffard et M. et Mme Raoul Bouffard, M. et Mme Albert Breton d'Inverness, M. Claude Routhier, professeur d'Inverness, accompagné de Mlle Micheline Couture de Laurierville.

Les voisins: M. et Mme Albert Bonneville, M. et Mme Romeo Vallée, M. et Mme Raymond Dumas de Laurierville, M. et Mme Antoni Bergeron, M. et Mme Lucien Sévigny et M. et Mme Clément Audet d'Inverness.

Les amis: Mme Nap. Bilodeau et Louise, M. et Mme P.-Emile Paradis, M. et Mme J.-Paul Pander, M. et Mme Adélar Tanguay, M. et Mme Adélar Simoneau, M. et Mme Marcel Brassard, M. et Mme Ar-

mand Bolduc, M. et Mme J.-Paul Roy, M. et Mme Gaston Sévigny tous de Plessisville, Henry Bouffard d'Arthabaska, M. et Mme Achille Vachon, M. et Mme Ulysse Bergeron de Laurierville, M. et Mme Albert Labrie, M. et Mme Julien Roberge, M. et Mme J.-Marie Binette, M. et Mme Théodore Samson, M. et Mme Alfred Samson, M. et Mme Hilaire Brochu, M. et Mme Paul-Henri Paradis, M. et Mme Arnold Dumas, M. et Mme Adrien Bilodeau, M. et Mme Raymond Gingras tous de Laurierville, M. et Mme Wilfrid Tanguay de St-Pierre Baptiste, M. et Mme André Côté de Plessisville, M. et Mme Hilaire Dion de St-Raymond de Portneuf, Mlle Claire Dumas de Victoriaville, M. et Mme René Chevrier, M. et Mme Jacques Tardif, M. et Mme Pascal Dion, M. Louis Gingras, M. François Gingras, M. et Mme Léo Méthot, M. et Mme Conrad Bilodeau, M. et Mme Athanase Gingras, M. et Mme Wilfrid Bilodeau, M. et Mme Edouard Mercier, M. et Mme Fernand Savoie, M. Honoré Gingras, M. Serge Gingras, M. et Mme J.-Marie Pelletier, M. et Mme Maurice Pelletier, M. et Mme Jos Pelletier, M. et Mme Henri-Louis Mercier, tous d'Inverness, Frère Marie Roch de Thetford, Mlle Colette Bergeron, Roch et Roger Bergeron d'Inverness, M. et Mme Adélar Bergeron de Lyster, M. et Mme Armand Pelchat d'Inverness.

Plusieurs autres ont répondu d'une façon tangible mais n'ont pu assister à la fête ce sont: Mme Jos Dion d'Inverness, M. et Mme John Roy, maire du village d'Inverness, M. le maire Martin Roy de Laurierville et Mme Roy, M. et Mme Désiré Gagné des Etats-Unis, M. et Mme Lucien Normandeau de Prince Georges en Colombie Canadienne, M. et Mme Esdras Lafond, M. et Mme Germain Roberge, M. et Mme Germain Roberge, M. et Mme Gilles Mercier, M. Albert Martel,

Spéciaux à votre Marché Favori

Théobald Poulin

1562, rue Savoie
Plessisville, - P. Q.
Tél.: 362-7245

Prix en vigueur les 13 - 14 - 15 juin

JUS TOMATES,	Qualité fantaisie Heinz	Bte 20 oz.	4 pr .49¢
FEVES au LARD,		Bte de 20 oz. Aylmer	2 pr .37¢
OIGNON	Arizona, Sac de 2 lbs.		.25¢ cha.
FROMAGE,	Cheez Whitz, Pot 16 oz.		.55¢
Eau javelle,	Concentrée Mix.-O	Bouteille 64 oz.	.39¢
JAMBON	Cottage Roll Cray-o-Vack	2 à 3 lbs.	.65¢ lb.
CONFITURE	Vachon aux FRAISES	Pot Candy Jar 48 oz.	\$1.09
Biscuits Manning	Assortiment Fin semaine		bte 3 lbs .89¢
Savon liquide	MIR	Bte 24 oz.	2 pr .89¢
Poulet désossé Dino		Boite 7 oz.	2 pr .63¢
SAUCE	HOT Chicken	DINO, Boite 15 oz.	3 pr .49¢
FARINE,	Five Roses, sac de 7 lbs.		.69¢
SOUPES	POULET Nouilles	STUART Enveloppes	4 pr .39¢
PLASTER	BLANC JOHNSON	5 vgs longueur 1/2" de largeur	Régulier .39¢ SPECIAL .29¢

M. et Mme Benoit Comtois, M. et Mme Arthur Dubuc de Laurierville, M. et Mme J.-Paul Provencher, Mme Octave Bergeron, Mlle Françoise Bergeron de Plessisville, M. et Mme Lucien Côté d'Inverness, M. et Mme Jos Turcotte d'Inverness, Mlles Miralda et Florence d'Inverness, M. et Mme Joseph Roy de Québec, Mme Yvonne Drouin de Manchester.

Tous s'amuseront ferme car le programme de chants, danses fut bien organisé avec le concours de l'orchestre Labrie.

Un magnifique gâteau d'anniversaire fut partagé avec café vers les cinq heures et tous reçurent un ruban souvenir de ce 25^{ème} anniversaire.

On se sépara à une heure tardive emportant avec soi le meilleur souvenir de cette joyeuse journée avec l'espoir que les reflets d'or viennent s'ajouter à ce quart de siècle tout empreint d'un bonheur conjugal parfait.

Notre journal offre ses félicitations sincères à M. et Mme Noël Samson et leur souhaite santé, bonheur et longue vie.

Maison neuve à vendre

Maison neuve de cinq pièces, plus chambre de bain, située rue Simoneau à Plessisville.

S'adresser à:

Robert Fillion
1760, ave Tardif, - Tél. 362-7506
Plessisville, P. Q.
(N. 6, 13, 20 juin 63).

Gérante demandée

gérante demandée pour travailler dans un magasin de nouveautés.

S'adresser à:

C. P. 353

Victoriaville P. Q.

Réparations - Service - Vente

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Pour toutes vos tondeuses à gazons nous faisons les réparations et allons les chercher à votre domicile sans frais additionnels et faisons également la livraison.

Aussi, nous réparons moteurs de chaloupes de toutes marques.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Nous nous occupons de la vente de moteurs de chaloupe

Pour renseignements supplémentaires adressez-vous à:

Raymond Guilmette

1613 Ave St-Louis, - Tél. 362-2267 - Plessisville, P. Q.

CAOQUETTE REFRIGERATION

Réparations de toutes marques de Réfrigérateurs et de Congélateurs Domestique . . Commercial . . Industriel . . Vente . . Service . . Installation . .

38, rue Olivier - Victoriaville

Téléphone: PLateau 752-6285

SERVICE D'AUTOBUS EXPRESS

ENTRE Ste-Anastasia Plessisville Montréal (Via Route No 9)

Nous tenons à vous informer que nous pouvons prendre les passagers de Ste-Anastasia, Lyster, Laurierville, Plessisville, Princeville, pour les transporter sur la route no: 9 (Trans-Canada), aux localités suivantes: St-Louis Blanford, Ste-Anne de Sault, Ste-Eulalie, N. D. Bon Conseil, St-Cyrille, Pont Drummondville, et vice versa.

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours Ex. Ven. P. M.	Vendredi seul P. M.	Dim. seul P. M.	Agents Locaux
Ste-Anastasia dép.	8.15	4.15	8.15		Restaurant Gingras
Plessisville dép.	9.00	5.00	7.00	9.00	Terminus Palais Commerce 1790, Berrt
Montréal Arr.	12.15	8.15	10.15	12.15 a m	

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours Ex. Ven. P. M.	Vendredi seul P. M.	Dim. seul P. M.	Agents Locaux
Montréal dép.	9.30	5.45	8.30	2.30	8.30
Plessisville Arr.	12.45	8.45	9.45	5.45	11.45
Ste-Anastasia Arr.	1.20	9.20	10.20	8.20	12.20 a m

Service: Plessisville - Victoriaville - Trois-Rivières

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dimanche seul P. M.	Agents Locaux
Plessisville dép.	7.45	1.45	7.00	Terminus
Victoriaville dép.	8.15	2.15	7.45	Terminus
Ste-Angèle Arr.	9.30	3.30	9.00	Restaurant Richard

LOCALITES	Tous les jours A. M.	Tous les jours P. M.	Dim. seul P. M.	Agents Locaux
Ste-Angèle dép.	10.15	4.15	9.15	
Victoriaville Arr.	11.30	5.30	10.30	
Plessisville Arr.	12.00	6.00	11.00	

Pour les Pèlerinages et Excursions Autobus modernes des plus confortables Pour informations demander:

PROVENCHER BUS LINES
HERVE PROVENCHER, prop.

Tél.: 362-2383 PLESSISVILLE

CARRIERE - ECOLES

BARBIER ou COIFFURE DE DAMES.

Enseignement sur écran. Assurance-chômage si éligible. Allocation de voyage et autres bénéfices.

TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES, LTD.

Moncton, N. B.

Ministère des Travaux Publics du Canada.

SOUSSIONS

DES SOUSSIONS CACHE-TEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics du Canada, pièce b 322, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa 8, et portant la mention "SOUSSION POUR LA FOURNITURE DE CHARBON, HUILE COMBUSTIBLE ET GAZ PROPANE POUR TOUTS LES EDIFICES FEDERAUX DE LA PROVINCE DE QUEBEC, 1963-64", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, H. A. E.), le 20 juin 1963.

On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du: Chef des achats et approvisionnements, pièce C-459, édifice Sir Charles Tupper, promenade Riverside, Ottawa; gérant de bureau, 1631, rue Delorimier, Montréal; Gare Maritime Champlain, Anse-au-Foulon, Québec 2; 42, rue Cathédrale, Rimouski, (P. Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules fournies par le Ministère et qui seront accompagnées du dépôt spécifié dans les documents de soumission.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER
Secrétaire.

MANUEL DE L'INVENTEUR

362-2555

écrivez à BUREAU TECHNIQUE

FOURNIER

Procureurs de Brevets d'Invention

834 Ste-Catherine Est, Montréal

ROULEAUX D'ESSOREUSES

Pièces de toutes marques GROS et DETAIL

Spécialités: LAVEUSES - SECHEUSES et POELES AUTOMATIQUES

Notre expérience pour mieux vous servir

SERVICE DE LAVEUSES

ARTHABASKA ENR.

OMER LAPIERRE, Prop
Réparations de toutes marques

63, Quesnel Tél.: 557-2535 Arthabaska

ENSEIGNES

LAROCHELLE - PUBLICITE - PLESSISVILLE

Heures de Bureau:

9.30 - 12 a. m.
2.00 à 5 p. m.
7.30 à 9 p. m.

Lundi et vendredi

Fermé le mercredi après-midi et le samedi après-midi

JEAN-DENIS MAUGER

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES

1667 Avenue St-Louis, Plessisville
Tél.: 362-2188

Dans le domaine des Quilles

L'oeuvre des loisirs remporte le championnat de la ville

Commerciale - Vs - Inter-Salles

Dans une rencontre de six parties au total des points tenu respectivement dans les salles du centre des Loisirs de Plessisville et dans la salle des Chevaliers de Colomb l'équipe de l'Oeuvre des Loisirs du capitaine Hervé Simoneau s'est assuré le championnat de la ville.

En effet l'équipe composée de Roméo Simoneau, Jacques Labrecque, Adrien Fortier, Yvon Thiboutot et du capitaine Hervé Simoneau de l'Oeuvre des Loisirs relevait le défi lancé par l'équipe championne de la ligue Commerciale composée du capitaine Jos-Paul Salvail, Denis St-Amand, Claude Vignoul, J. Guy Beaudoin et Marcel Bernier, représentant l'équipe Citadelle.

Les deux clubs en vinrent aux prises à la salle de quilles du Cen-

tre de Loisirs en premier où l'équipe Citadelle devait prendre une légère avance de 17 pins.

Toutefois après avoir changé de salle et s'être transporté aux Chevaliers de Colomb les membres de l'Oeuvre des Loisirs devaient se comporter en champion et remportèrent les trois joutes réglementaires par 48 pins pour s'assurer les grands honneurs des six parties par 31 pins ce qui démontre que le match fut des plus intéressants.

A la fin d'une saison de quilles c'est toujours avec plaisir que nous saluons les champions de diverses compétitions et c'est pourquoi nous disons "Chapeau bas" devant les champions des champions pour la saison qui s'achève, l'équipe de l'Oeuvre des Loisirs de Plessisville.

Un peu d'élégance à la table familiale

Ne restez pas insensible à la leçon de l'été. Vous aussi, mettez de l'élégance et de la joie de vivre dans toutes vos activités — jusque sur la table familiale! dressés joliment les plats familiaux trop souvent négligés. La recette qui suit vient des cuisines de Carnation et vous suggère de renouveler le pain de viande traditionnel grâce à l'emploi du lait évaporé qui le rend juteux mais ferme, et de le garnir d'une purée de pommes de terre instantanée bien chaude pour en rehausser la présentation.

Pain de viande Parmentier (6 portions)

- 2/3 de tasse (petite boîte) de lait évaporé non dilué
- 1/2 tasse de fines miettes de biscuits "soda"
- 1 oeuf
- 1/2 tasse d'oignon haché
- 1 c. à table de moutarde préparée
- 1-1/2 c. à thé de sel
- 1/4 de c. à thé de poivre
- 1-1/2 livre de bœuf haché
- 1 tasse de fromage canadien traité râpé (environ 1/4 de lb.)
- 1 sachet (6 on) de purée de pom-

mes de terre instantanée

1 c. à table de beurre
Bien mélanger le lait évaporé, les miettes de biscuits "soda", l'oeuf, l'oignon, la moutarde et les épices; incorporer délicatement la viande hachée et le fromage. Verser dans un moule de 8X8X2 pouces. Cuire 35 minutes à four moyen (350°). Au besoin, jeter le surplus de gras. Entre-temps, préparer la purée de pommes de terre selon le mode d'emploi sur la boîte. Poser autour du pain de viande à l'aide d'un sac à douille, ou étendre sur toute la surface. Parsemer de noisettes de beurre. Mettre 2 minutes à griller ou cuire 10 minutes de plus pour dorer légèrement la purée.

Baptême à Laurierville

Le 1er juin a été baptisée Marie, Réjeanne, Guylaine, fille de M. et Mme Jean Guy Simoneau.

Parrain et marraine: M. et Mme Albert Bonneville, grands-parents.

PEOPLES

GRANDES ECONOMIES

Vente

La VENTE DÉBUTE JEUDI le 13 JUIN à 9h. a.m.

VOYEZ NOTRE CIRCULAIRE - Magasin ouvert le mercredi après-midi

Magasin PEOPLE'S

Rue St-Calixte Face au Bureau de Poste Plessisville, P. Q.

Montréal en l'an 3000

Vient de paraître aux Éditions du Jour un livre d'un type très rare au Canada français: un roman de science-fiction. L'auteur, Suzanne Martel, vient d'ailleurs de se mériter le prix de l'ACELF avec cet ouvrage passionnant intitulé "4 Montréalais en l'an 3000".

Surréal, c'est le nom de la cité souterraine qui prit naissance lorsque quelques centaines de personnes se réfugièrent sous le Mont-Royal pour échapper à la Grande Destruction.

Alors que le vent de la mort soufflait sur le globe terrestre, les survivants apportèrent le flambeau de la civilisation au plus profond

des entrailles de la terre. A l'aide d'une technologie de plus en plus poussée, ils tirèrent du roc l'énergie électrique et des moyens de subsistance inconnus jusqu'alors.

De siècle en siècle, telle une fourmillière gigantesque, la cité grandit et les traditions prirent corps, toujours dominées cependant par le culte de la paix sous toutes ses formes.

Au moment où commence le récit, des événements surviennent qui mettent en danger la vie même de la communauté. Des jeunes garçons se retrouvent en plein drame, non seulement à l'intérieur mais aussi à l'extérieur de la cité et leur courage est soumis à de rudes épreuves. C'est l'avenir de Surréal qui se décide.

Le roman raconte principalement les péripéties de deux jeunes héros. L'un d'eux, Luc 1599 (les noms de famille sont désignés par des chiffres et des lettres), s'aventure à l'air libre et fait la découverte d'un monde nouveau qui a survécu aux radiations atomiques et dans lequel le genre humain a repris une existence primitive. Luc a l'occasion de rendre des services signalés à une peuplade cantonnée sur les rives du Saint-Laurent, non loin des ruines d'une ancienne cité: Montréal.

Le deuxième héros, Bernard 6512, est le jeune garçon chargé d'une mission vitale. Depuis quelque temps, des pertes électriques compromettent la survie de la communauté. Les détecteurs-robots de la Centrale indiquent que la défectuosité vient de l'extérieur et il faut faire l'inspection des fils à haute tension qui parcourent le réseau de certains conduits.

Bernard a la compétence et la taille nécessaires pour mener à bien cette délicate mission et, lorsqu'il finit par trouver qu'un autre fil est branché sur le câble de la cité, il doit faire face à des représentants d'une race étrangère. Bien qu'armé d'un désintégrateur puissant et parce qu'imbu de sentiments pacifiques, il ne peut se résoudre à faire feu sur des humains et il se sacrifie pour la cause de la paix.

Tout au long du récit, le lecteur assiste à des scènes de la vie courante des souterriens. La nourriture, le sommeil, les loisirs, l'éducation, les moyens de transport, tout

Ca vous regarde!

par Henri Béchard, S.J. vice-postulateur national de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

Même avant le dimanche de Pâques 1676, jour de son baptême, du moins pendant les mois de préparation, je constate chez cette fille au teint de bronze, les trois éléments qui structurent intérieurement toute prière authentique: la foi en un Dieu personnel, la foi à sa présence réelle et immédiate, et les rapports dramatiques qui existent entre elle, la pauvre, et ce Dieu infiniment riche dont elle expérimente la présence.

Quelle sera donc l'élan de la prière chez Kateri, après son baptême, pendant sa dernière année au château agnier sur la Mohawk aux flots rapides? Les mêmes éléments s'y trouveront, bien sûr, mais avec une foi plus vive et avec des rapports plus intimes entre la nouvelle chrétienne et son Créateur.

Elle allait matin et soir à la chapelle, consacrée à saint Pierre, pour la prière commune et chaque dimanche et les jours de fête, elle assistait à la messe. En plus du saint Sacrifice, était d'habitude, ces jours-là, la récitation du chapelet à deux chœurs. On y mêlait des hymnes et des cantiques en iroquois, que les convertis indiens "chantent avec beaucoup de justesse et d'agrément; ils ont l'oreille fine, la voix belle et un goût rare pour la musique". Kateri ne se dispensait jamais de ces exercices. En outre, à sa demande, le P. de Lamberville, régla les prières qu'elle devait faire. Dommage! il nous en manque le détail.

Le vrai christianisme perturbe. Les oraisons de Kateri irritèrent les siens. Pour lui faire quitter "le chapelet", c'est-à-dire ses dévotions, on l'a maltraitée, surtout l'été et l'automne après sa conversion. Sa réponse à tous les outrages et railleries: elle ne se payait pas de mots. On le savait. Son espérance reposait sur le Rocher.

Kateri vous intéresse-t-elle? Ecrivez au Centre Kateri a/s RR. PP. Jésuites à Caughnawaga (Québec) pour plus de renseignements.

Arts et loisirs à l'exposition

L'Exposition Provinciale de Québec — du 29 août au 3 septembre prochain — offrira ses concours habituels aux artistes et aux bricoleurs.

Le Concours National d'Art et de Photographie est accessible à tous les canadiens. Il comporte une liste de prix de \$1,450. Cette année, il y a une nouvelle classe, celle de la Photo en couleur. La date limite d'inscription est le 6 août. Le Concours Provincial de Travaux de Loisirs s'adresse à tous les résidents de la Province de Québec. Il offre un montant de \$800, en prix. Il fait appel plus particulièrement aux groupements, associations, institutions, mouvements de jeunes-

se, etc. la date ultime d'inscription est le 17 août.

Les formulaires d'inscription pour les deux concours sont disponibles à l'Exposition Provinciale, Parc de l'Exposition, Québec 3.



Portes - Fenêtres - Moulures - Contre-Plaqués

Masonite - Formica - Portes pliantes Pella

MENUISERIE
MATERIAUX
de
CONSTRUCTION

boiseries plessis

2233 Des Erables, tél. 362-7316, Plessisville.

Bureau Chef

C. P. 327
Plessisville
Tél.: 362-2555.

BOUTIN
EXPRESS

ENTREPOT

1814, rue Préfontaine
Montréal
Tél.: 526-3757

Endroits desservis:

Plessisville, Princeville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Ste-Anastasia, Inverness, St-Pierre-Baptiste, St-Ferdinand, St-Jean-Baptiste de Vianney, St-Adrien d'Irlande, Cté Mégantic. — Dosquet, St-Agapit, Ste-Agathe, Cté Lotbinière.

Service Express tous les jours. Marchandises couvertes par les assurances.

TRANSPORT DE MARCHANDISES EN DOUANES

10%

DE VOTRE PRIME VOUS EST REMIS AU BOUT D'UN

ASSURANCE-AUTOMOBILE

SI VOUS NE FAITES PAS DE RECLAMATION.

La Compagnie d'Assurance du Club Automobile de Québec

871 CHEMIN ST-LOUIS, QUÉBEC

Représentant:

BENOIT (Ben) ROY, - 23 rue Désiré, Tél.: 752-6219

Tél.: 752-2329

Victoriaville, P. Q.

Le Shampooing à Moteurs Supertest...

Voici cinq raisons de faire bénéficier votre voiture et votre portefeuille de ce traitement économique.

- Le moteur se réchauffera beaucoup moins, ce qui améliore l'action de la lubrification.
- Les pièces du moteur sont plus durables lorsque propres particulièrement les fils métalliques, les boyaux, etc.
- Les fuites d'huile coûteuses peuvent être détectées immédiatement.
- Les ennuis des courts-circuits provenant de l'accumulation de saletés sont évités.
- Toutes défectuosités du carburateur, des supports, des pièces d'assemblage, du tringlage, etc., paraissent immédiatement; vous évitant ainsi des réparations coûteuses dans l'avenir.

EN SPECIAL \$4.95

Votre encouragement est sollicité.

GARAGE CLEMENT ROY

(Garage Super-Test) - Clément Roy propriétaire
1856, rue St-Calixte, - Tél. 362-7482
PLESSISVILLE, P. Q.

COLLEGE DE VICTORIAVILLE

Pensionnat - Externat

COURS CLASSIQUE COMPLET: Elements à Philo II
Programme de l'Université Laval

Aux élèves de 11e année du cours Scientifique

Le Collège offre le cours classique spécial de 4 ans conduisant au baccalauréat ès arts.

Examens d'admission en 1ère année de ce cours

Le 22 juin à 9.00 heures a.m.

Prière d'apporter les bulletins de 10e et 11e année.
Frais d'examen: \$5.00

Pour prospectus formules d'admission et autres renseignements, s'adresser à

LE PREFET DES ETUDES

Collège de Victoriaville. - Tél. 752-5901
Victoriaville, P. Q.

Décès de madame Herménégilde Bergeron à Lowell Mass.

A Lowell, le 7 juin, est décédée à l'âge de 88 ans Madame Veuve Herménégilde Bergeron, (née Maria Painchaud), autrefois de la paroisse.

Dans le deuil elle laisse trois filles: Madame Madeline (Jeanne) de Lowell, Mlle Marguerite Bergeron de Lowell et Sr St-Ubalde (Monique) de Montréal.

Trois fils: M. Onil, M. Henri et M. Ubalde Bergeron de Lowell.

Parmi ses parents de Plessisville on mentionne ses neveux et nièces: MM. et Mmes Alfred Tourigny, Al-

phonse Tourigny, Armand Tourigny, Mlle Yvonne Tourigny de Sorel, Sr Rachel (Anna Tourigny) de St-Jean, P. Qué.

Et plusieurs autres cousins et cousines des familles Painchaud.

Ses funérailles eurent lieu à Lowell, lundi matin, le 10 juin.

A cette occasion se sont rendus à Lowell: M. et Mme Armand Tourigny, M. et Mme Lionel Brassard et M. et Mme Paul-Emile Tourigny de Plessisville.

Notre journal offre ses condoléances à la famille.

Un apôtre Lacordaire en visite à la Villa Provencher

Le jour de l'Ascension M. Albert Houde voyageur de commerce de Plessisville est venu rendre visite à sa cousine madame Mlle Antoinette Houde de la Villa Provencher à Laumerville.

M. Albert Houde n'est pas un inconnu ici puisqu'il naquit dans notre beau village. Fils de feu Almé Houde et de feu Malvina Huard, autrefois de la paroisse, il habita depuis sa naissance dans la résidence aujourd'hui propriété de M. Julien Gingras. Plus tard, la famille alla s'établir à Plessisville où son père et lui même étaient à l'emploi de la Compagnie Electrique de leur ville. Devenu adulte, il marcha sur les traces de son père et de ses oncles les Houde et devint voyageur de commerce pour les industries du temps "La Fonderie de Plessisville et la Savoie-Guay".

A cette époque, les centres de loisirs étaient inconnus. Alors M. Albert Houde avec son zèle, voulut travailler pendant sa jeunesse pour le bien commun. Avec beaucoup de courage et d'efforts, il s'attira par sa conduite exemplaire le titre de "Conférencier Lacordaire Régional et Diocésain".

Il revint à maintes reprises au village natal, nous édifier de ses beaux discours. C'est dans cette même salle paroissiale où ce soir avec l'aide de notre clergé, vous récoltez la moisson d'antan. Les uns disaient: "Il parle comme un prêtre".

Avec sa gentille épouse née Angéline Proulx, ils fondèrent un foyer et sont les heureux parents d'une famille de neuf enfants. Dans sa paroisse il occupa à tour de rôle les charges de marguillier, échevin, etc. Il est aussi le frère

du propriétaire du journal local. Malheureusement, comme nous tous, le poids des années de labeur se fait sentir. C'est l'heure de la retraite et la santé décline. Ne voulant lâcher prise, avec le courage et l'énergie que nous lui connaissons, il essaye à pas chancelants de reprendre la tâche journalière. Nous lui souhaitons prompt rétablissement et longue et heureuse vieillesse au milieu des siens.

Lacordaire et Jeanne d'Arc chez nous, vous qui prenez la relève, nous vous secondons. Bien qu'affaiblis et aux cheveux blancs, avec vous, nous mettons l'épaulle à la roue afin qu'elle ne retourne pas en arrière. Nous vous félicitons du beau travail et de la tâche ardue que vous vous imposez bénévolement. Tâchez d'inculquer dans l'esprit et le cœur des vôtres, l'horreur et les méfaits de la "bouteille" qui en plus de ruine leur santé, détruit, sans s'en rendre compte, le bonheur de leur foyer. Ils font en plus, un tort immense à ce qu'ils ont de plus cher au monde "Leur Patrie".

Pensionnaire à la Villa Provencher.

M. Joseph Béliveau élu commissaire d'écoles à Ste-Sophie

Monsieur Joseph Béliveau a été élu récemment commissaire d'Écoles en remplacement de M. Ubalde Turgeon qui sortait de charge après 9 années de service.



Cours de mathématique:

Arithmétique, algèbre, géométrie, trigonométrie, géométrie analytique.

de PHYSIQUE:
Cinématique, mécanique, statique des solides, hydrostatique, hydrodynamique, calorimétrie, théorie cinétique des gaz, optique géométrique.

de chimie minérale.

S'adresser à:

Fernand Ledoyen
1564 Gosselin, Plessisville
Tél.: 362-7284

Naissance à St-Pierre Baptiste

M. et Mme Fernand Lambert font part de la naissance d'un garçon, baptisé le 2 juin sous les prénoms de Joseph, Richard, René.

Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Baptiste Nadeau (Claudette Tardif) oncle et tante de l'enfant de Victoriaville.

Porteuse: Mme Roland Lambert de St-Pierre Baptiste, tante de l'enfant.

Notes sociales

Mme Emile Paris est de retour d'un voyage de 15 jours à Chibougamau chez ses enfants M. et Mme Adrien et M. et Mme Jean-Guy Paris ainsi que chez sa fille et gendre M. et Mme Raymond Ferron.

Elle a aussi fait le tour du Lac St-Jean, a visité Roberval, St-Félicien, etc. Elle est revenue enchantée de son voyage.

M. et Mme Jean-Guy Paris sont en visite à Plessisville et à Montréal chez son frère M. Renaud Paris.

Comité athlétique école secondaire St-Edouard

Bulletin No. 28

En vue de reconnaître le travail fourni par les membres du Comité Athlétique, M. Michel Trudel a organisé un voyage à un camp d'été, propriété de la J.O.C. de Drummondville. Ce voyage débuta dans la journée de l'Ascension, pour se terminer le dimanche après-midi.

Arrivés au camp à 3 heures, c'est d'abord l'installation et la répartition des différentes tâches: cuisine, ménage, construction du bûcher et garde du poêle. Le soir venu un feu de camp flambait au milieu des rires et des cris de joie.

Vendredi, nous avons eu la messe au camp. Dès cinq heures, le samedi matin, onze apprentis matelots montaient à bord d'un immense radeau flottant sur des tonneaux, (le tout construit la veille). Nous avons pagayé jusqu'à l'île Ronde, à environ trois milles du camp, en luttant toujours contre le courant. Après avoir diné sur l'île, nous repartions, lentement mais sûrement, en nous laissant descendre par le courant. A 6 heures 30 minutes, nous arrivions au camp, rompus mais heureux de notre journée.

Ce fut vraiment une fin de semaine épatante: — les jeunes qui en ont bénéficié rêvaient depuis longtemps de scoutisme: ils ont eu le privilège de goûter un peu à la vie du "scout".

Les activités du Comité Athlétique étant terminées pour la présente année scolaire, nous vous pré-

EXCURSION

Du 13 au 19 Juillet 1963

ATLANTIC CITY - NEW-YORK

PLATTSBURG

Départ: de Plessisville le 13 juillet au matin

Retour: le 19 juillet au soir

Ce voyage comprend:

- ☆ UN coucher à Plattsburg.
- ☆ Trois Couchers à Atlantic City, sur le bord de la mer.
- ☆ DEUX Couchers à New-York, au Piccadilly

PRIX \$85.00 par personne, aller-retour

Transport et coucher compris dans des Motels confortables

Pour plus de détails s'adresser à:

Autobus Provencher

TEL.: 362-2383

Plessisville, P. Q.

Hervé Provencher, propriétaire

L'exécutif du Festival de l'érable remercie tous ceux qui ont collaboré à son succès

Les membres de l'exécutif du Festival de l'Érable 1963 ont adressé leurs remerciements à tous les collaborateurs du Festival, lors de la soirée d'adieu qui s'est déroulée à l'hôtel de ville de Plessisville, devant environ 300 personnes.

M. Henri-Paul Dion, président a souligné l'esprit d'équipe et la bonne volonté exemplaire de ses collaborateurs. M. Laurent Therrien, vice-président a exprimé des sentiments de reconnaissance analogues et les directeurs de Ste-Sophie, M. J.-P. Dubois, et de St-Ferdinand, M. Robert Langlois, ont prononcé eux aussi quelques mots de remerciements.

Expérience unique

M. Langlois a souligné avec à propos comment l'organisation de ce festival lui était apparue comme une expérience humaine unique et combien il avait apprécié le travail en collaboration avec ses concitoyens et avec les gens de sa région.

Enfin, M. Jean Fournier, secrétaire, a annoncé que le festival 1963 s'annonçait comme une réussite financière, bien qu'il ne fut pas

encore en état de donner des chiffres précis, les derniers comptes

Logis à Louer

Logis de deux pièces.

S'adresser à:

Albert Côté
1656, ave St-Laurent,
Plessisville, P. Q.

(P. 6, 13, juin 63).

Maison à vendre

Située sur l'avenue St-Luc, à Plessisville, à vendre avec grand terrain de 90 x 120.

S'adresser à:

Daniel Garneau
Tél. 362-2048 - Plessisville, P. Q.

(P. 13 juin 63).

Aux contribuables de Lyster AVIS PUBLIC

Est par la présente donné que le Conseil Municipal de Lyster a adopté le 10 mai 1963, le règlement suivant:

- 10- Le règlement No. 82 de prohibition adopté par le Conseil le 8 mai 1961 et approuvé par les électeurs le 8 juin 1961 ou tout autre règlement du même effet est abrogé.
- 20- La Régie des Alcools du Québec pourra émettre tous les permis et ce règlement constituera la demande prévue par l'article 58 de la loi de la Régie des Alcools du Québec.
- 30- Le présent règlement sera soumis aux électeurs le 15 JUILLET 1963, de 10 hres de l'avant-midi à 6 hres de l'après-midi.

JEAN RIOUX,

Secrétaire-Trésorier

Demande de soumissions

La Municipalité de Halifax-Nord, Comté de Mégantic, demande des soumissions pour l'entretien de ses chemins d'hiver à la circulation automobile pour la saison 1963-1964. Les soumissions devront être rendues au bureau du secrétaire le 2 juillet à 6 heures de l'après-midi le plus tard, et elle seront ouvertes le même jour à 8 heures P. M. Le conseil ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Mme Nélida PRINCE,

Secrétaire-trésorière
Municipalité Halifax-Nord,
Cité Mégantic.

Divan à Vendre

Divan très propre.

S'adresser à:

1880, ave Des Erables
Tél. 362-2993 - Plessisville, P. Q.

(N 13 juin 63)

On demande

DAME pouvant disposer de 4 à 5 heures chaque jour pour vendre à généreuse commission plus de 250 nécessités domestiques dans PLESSISVILLE. Excellente opportunité de convertir vos heures de loisirs en \$\$\$!

S'adresser à:

Florent Germain
1775, rue Vaillancourt,
Tél. 362-2229
Plessisville, P. Q.

P P

H
A
R
M
A
C
I
E

L
E
S
S
I
S
V
I
L
L
E

1564, avenue St-Louis
Tél.: 362-7147

Plessisville, P. Q.

★
Notre service
rapide et courtols
est notre seule et unique
publicité

★

Heures

d'Ouverture :

Tous les jours
de 9.00 a. m.
à 9.00 p. m.

Vendredi Soir
jusqu'à 10 p. m.

Dimanche et Fêtes:
11.00 a. m. à 1.00 p. m.

Dimanche, le soir,
5.00 p. m. à 8.00 p. m.

n'étant pas encore rentrés. Le bilan sera rendu public lors de l'assemblée générale qui aura lieu au début de septembre.

ENCOURAGEZ
NOS ANNONCEURS

Représentante

des produits

Doraldina

pour Plessisville.

- Spéciaux de juin.
- Toujours en mains des produits pour livraison immédiate.
- Livraison à votre domicile.

Madame Germaine Roberge Thériault

1855, ave Des Erables
Tél. 362-2281, - Plessisville, P. Q.

(P. 13, 20 juin 63).



Ecole de métiers - Plessisville

1650 avenue Vallée, Plessisville

Cours Technique
Cours de métiers - 2 ans

Cours réguliers du jour

Construction - menuiserie - mécanique d'ajustage
mécanique d'automobile - électricité - soudure

INSCRIPTION : jusqu'au 21 juin
EXAMENS D'ADMISSION : Les examens d'admissions débutent le 25 juin à 9h. A. M.

Les cours de l'enseignement spécialisé sont gratuits et le ministère de la Jeunesse maintient, au surplus, un système de bourses et de prêts à l'intention des étudiants qui ont besoin d'une assistance financière pour défrayer le coût du transport, de la pension, etc. On obtiendra de plus amples renseignements à ce sujet en s'adressant aux autorités de l'école.

"QUI S'INSTRUIT... S'ENRICHIT"

Ministère de la Jeunesse

Voici le printemps ! Nous avons actuellement un grand choix de

CHARS USAGÉS

DE TOUTES MARQUES
à des

PRIX EXCEPTIONNELLEMENT BAS

- Venez choisir levôtre sans tarder -
Profitez aussi de cette occasion pour visiter
NOTRE NOUVEAU LOCAL

Situé route Princeville
à l'entrée de Victoriaville

Nous sommes toujours les Agents de Voitures Neuves, telles que Chrysler, Dodge, Valiant et Camions Dodge.

TROIS VENDEURS
à votre disposition

Ouvert

tous les soirs

Le samedi :

de 1 hre à 5 hres P. M.

L. A. Robitaille Automobile

(Route Princeville)

Tél: 752-9718

Victoriaville, P.Q.

Inc.

L. Gourde, gérant

Après 15 ans d'attente, Plessisville apprend que la province construira le pont pour unir la rue St-Jean

L'échevin Conrad Henri, de la ville de Plessisville, était rayonnant, à l'assemblée de mardi soir, lorsqu'on a donné lecture officiellement d'une lettre dont M. Henri avait déjà reçu copie et dont la teneur est susceptible de réjouir bon nombre de citoyens de Plessisville.

En effet, le ministère des Travaux publics vient d'acquiescer à une demande qui lui a été faite de nombreuses fois depuis 15 ans, mais dont la dernière en date a été adressée au député M. Emilien Mahoux, par le conseil de Plessisville et avec une recommandation spéciale de M. Henri, qui était, à ce temps-là, président de l'Association libérale de Plessisville. Il s'agit de la construction du pont devant relier les deux tronçons de la rue St-Jean. L'absence de pont à cet endroit coupe un quartier important de la ville et il est clair que ces travaux s'imposaient, ne fut-ce qu'à cause du danger pour la circulation que représente ce trou béant, embûche désagréable aux automobilistes ne connaissant pas l'endroit. On remarque aussi que l'une des rives est surélevée par rapport à l'autre. Il y aurait en effet, une vingtaine de pieds de différence de niveau d'une rive à l'autre de la Rivière Blanche à cet endroit. Il sera donc nécessaire de

baïsser le niveau de la rue par une excavation d'un côté, de la surélever de l'autre et de donner au pont, d'une soixantaine de pieds de long, une pente de 3 pour cent. Les soumissions ne sont pas encore rentrées, mais les personnes un peu expertes prétendent qu'il s'agit de travaux dont le coût s'estime approximativement à \$100,000.

Les deux fils de M. Raymond Archambault, ancien ingénieur de la Voirie à Plessisville et de Madame Archambault, viennent d'obtenir leurs baccalauréats dans des sections différentes.

L'aîné M. Claude Archambault étu-

Les deux frères Archambault obtiennent leurs baccalauréats

diant en sciences appliquées, option civil, à l'École polytechnique de l'Université de Montréal, vient de se mériter son baccalauréat le 1er juin dernier.

Il est marié à Mlle Alberte Ledoyen, qui est elle-même bachelière ès-arts, de l'Université de Sherbrooke.

M. Yves Archambault vient d'obtenir son baccalauréat en Pédagogie avec Distinction lors de la collation des grades à l'Université de Sherbrooke, le 1er juin dernier. Nos félicitations à MM. Claude et Yves Archambault et meilleurs vœux de succès pour l'avenir.



FLEURS
Naturelles
Artificielles

Décorations - Bibelots, etc.

Fleuriste Plessis

UBALD PELLERIN, prop.
PLESSISVILLE, - P. Q.

1735 St-Calixte Tél.: 362-7567



Les nouveaux bicyclettes sont maintenant arrivés . . .

Nous venons de recevoir de SUPERBES BICYCLES de dernières nouveautés pour Hommes, Filles et Garçons.

L'assortiment le plus considérable que nous n'avons jamais eu . . . Les modèles sont variés et à la portée de toutes les bourses.

A Plessisville, nous sommes les seuls vendeurs autorisés des Bicyclettes C. C. M.

Venez choisir le vôtre immédiatement . . .

MAGASIN HENRI HAROON

Vente, réparation, Location de Bicyclettes
Gros et détail - Agent autorisé C. C. M.

1715, Avenue St-Louis, - Tél.: 362-7590 - Plessisville, P. Q.

Ouvert tous les jours de 8 hres a. m. à 9 hres p. m. excepté le mercredi après-midi et le samedi soir.

Pour votre foyer Mesdames...



M. ROBERT ROULEAU est heureux de vous annoncer qu'en plus de la vente de

- Portes en Aluminium de 1 1/2" d'épaisseur
- Châssis Aluminium
- Auvents Aluminium et Fibre de Verre

Il a en Magasin TOUTES LES DRAPERIES et Accessoires pour bien habiller vos fenêtres.

Il est toujours dépositaire de CLAPBOARD D'ALUMINIUM. Choix de 10 couleurs. Vente et installation. Estimé gratuit sur demande. Consultez nous et demandez nos prix. . . Service prompt et courtois.

Robert Rouleau

1961, rue St-Jean-Baptiste, - Tél. 362-7205
PLESSISVILLE, P. Q.

Bicycles

PHILLIPS

— et —

RAYNAL

Qualité - Bas Prix
Vente et Service

J. Claude Gagné

1907 rue St-Jean
PLESSISVILLE, P. Q.

QUALITE ET SERVICE

MARCEL

CÔTE

HUILE A CHAUFFAGE

Tél. 362-2567
Plessisville, P. Q.

La Ch. de Plessisville veut doter la ville d'une école secondaire régionale

A l'aurore d'une nouvelle année fiscale, la Chambre de Commerce locale a déjà montré son intention d'accomplir un gigantesque travail pour donner à la ville de Plessisville la réalisation d'une école secondaire régionale.

La décision a été prise à la suite d'une suggestion faite par un membre au cours de la réunion de mardi soir. Quelques instants auparavant, le nouveau président élu, M. Paul-Marcel Forand, avait invité l'assemblée à soumettre à l'exécutif de la Chambre des plans de projets pour activer l'intérêt des membres.

UN APPUI

Concernant la recommandation émise, il a été entendu que le travail de la Chambre consisterait à appuyer les efforts déjà faits dans ce sens par la Commission scolaire locale. Un autre membre rappela alors que la Commission scolaire avait déjà accompli des démarches pour tenter d'obtenir l'école secondaire régionale. "Depuis un certain temps, dit-il, il ne se fait plus rien pour cette école. Aussi, il serait peut-être bon que la Chambre exer-

ce des pressions de nouveau au gouvernement et le respect de cette procédure aurait probablement comme avantage de voir le projet se réaliser un jour, dans notre ville."

UN COMITE

Intéressée par le projet suggéré, l'assemblée demanda la formation d'un comité pour accomplir le travail nécessaire et M. Jean-Gustave Boissonneault, qui vient de quitter la présidence de la Commission scolaire locale après avoir occupé ce poste durant neuf ans, fut jugé le plus qualifié pour assumer la présidence de ce nouveau comité.

Logis à Louer

DEUX LOGIS comprenant cinq appartements chacun, (complets) à bas prix.

S'adresser à :

Téléphone : 42-s-23
Ste-Sophie, P. Q. Cré Mégantic
(P. 6, 13, juin 63).

Paroisse de Plessisville

Assemblée régulière du conseil de la paroisse de Plessisville tenue ce 3ième jour de juin 1963 au lieu et heure ordinaire des séances du conseil à laquelle sont présents MM. les conseillers suivants:

Philibert Marcoux	24.00
Edouard Goulet	21.00
Germain Mailhot	1.86
Alphonse Therriault	24.71
Côme Gagnon	
Eugène Painchaud	505.12

Formant quorum sous la présidence de son honneur le maire M. Gérard Béliveau.

Proposé par M. A. Therriault Secondé par M. E. Painchaud

Que le procès-verbal de l'assemblée du 6 mai 1963 après lecture soit adopté et signé. Adopté.

Proposé par M. P. Marcoux Secondé par M. G. Mailhot

Que les comptes suivants soient acceptés et le secrétaire-trésorier autorisé d'en effectuer le paiement. Adopté.

Noel Lachance	18.00
Louis Mailhot	192.50
Hervé Lachance	21.30
René Simoneau	8.04
Ernest Tardif	14.00
Lionel Jam	68.00
Mme L. Plante	2.00
Gérard Mailhot	78.76
Wilfrid Isabelle	30.45

Edmond Lachance 24.00
Gérard Bédard 21.00
Librairie Poulin 1.86
Houde et Houde 24.71

Proposé par M. Eugène Painchaud Secondé par M. P. Marcoux

Qu'un montant de \$10.00 soit voté au Prêt Etudiant Artisans, dans le but de leur aider dans leur campagne de souscription. Adopté.

Une requête de 13 noms est présentée au conseil par les résidents du rang 6 (rang des Cloutiers) demandant de refaire à neuf le chemin à partir de la route 49 jusqu'aux limites de Princeville.

Proposé par M. A. Therriault Secondé par M. Côme Gagnon.

Que ce conseil s'ajourne. Adopté.

Gérard Béliveau, maire.

Agents Demandés
AVONS BESOIN D'HOMMES SERIEUX pour vendre nos 225 nécessités domestiques dans bon territoire. Revenus jusqu'à \$85 par semaine. Commission 45% - spéciaux chaque mois - primes pour vous et vos clients; valise coûte \$25.00. Es-savez 30 jours sans risque.

JITO, Dept. "C"
5130, St-Hubert, Montréal.

Cours de Français et de Mathématiques

Géométrie, Algèbre, etc., durant les vacances de juillet et août.

S'adresser après 5 hres à :

Téléphone : 362-2413
Plessisville, P. Q.

(N 6, 13 juin 63).

A VENDRE

Un frigidaire en très bonne condition. Un grand cadre de châssis, neuf, pouvant servir pour chalet.

S'adresser à :

1748, rue Mercure
Plessisville, P. Q.

(P. 13 juin 63).



Comment faire pour que le revenu de mon mari nous profite davantage?

Protection et épargne à long terme, avantage exclusif de l'assurance-vie permanente

Des millions de Canadiens comptent sur l'assurance-vie permanente pour atteindre ce double objectif: protection et épargne à long terme. Le capital de l'assurance-vie permanente est garanti. Tous les montants ont été soigneusement calculés et sont stipulés dans la police: somme assurée et valeurs comptant indiquent clairement le montant des économies que vous investissez pour l'avenir . . . sans incertitude, sans risque. Ce sont là des garanties qu'aucun autre système d'épargne à long terme ne peut vous offrir.

L-263CF

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

La Ronde de Pierre

Plessisville à Notre-Dame-du-Cap

Rosaire Perpétuel

La Direction du Sanctuaire de Notre-Dame du Cap a réservé la nuit de mercredi 3 juillet prochain pour les paroissiens de St-Calixte et celle de samedi le 6 juillet pour ceux de Fatima.

Comme on se rappelle les paroissiens de Plessisville ont toujours pris une part active à la récitation du Rosaire perpétuel au Cap de la Madeleine et cela depuis les débuts de la Croisade en 1952.

Il n'y a aucun doute que cette année encore on réservera pour la Sainte Vierge une des dates mentionnées plus haut, et que le nombre des paroissiens qui se rendront prier au Sanctuaire sera aussi considérable que les années précédentes.

Nous donnerons plus de détails à ce sujet dans nos prochaines éditions.

Pèlerinage de la Paroisse N.-Dame de

Fatima de Plessisville au Montmartre

Canadien à Sillery

La Ligue du Sacré-Coeur organise un pèlerinage au Montmartre Canadien pendant la neuvaine au Sacré-Coeur, lequel aura lieu **Mercredi soir le 19 juin**. En cas de pluie le pèlerinage se fera le lendemain à la même heure.

Départ de l'autobus à six heures et quart devant la chapelle. Prix \$1.00 par personne.

Les dames sont invitées. Pour réservations s'adresser à: MM. Gaetan Langevin ou Hervé Labbé à Plessisville Station.

Beau succès du défilé de modes à Lourdes

Les jeunes agriculteurs de N. Dame-de-Lourdes avaient le plaisir de recevoir plus de cent personnes à leur défilé de modes du mois de mai dernier. Vingt mannequins présentèrent des modèles qui étaient commentés par Mlle Anne-Marie Côté de Montréal et représentante pour Québec. Parmi l'assistance on remarquait la présence de M. Bailargeon, étudiant en agronomie, rep. M. J. Vincent Lanouette agronome pour les Cercles des Jeunes Agriculteurs, Mlle Aline Nappert de Warwick, publiciste de l'A. J. R. M. Georges Ouellet, Maire de Lourdes.

M. Uldéric Nault, président du cercle souhaila la bienvenue et présenta Mlle Côté. Félicitations au cercle pour ce magnifique défilé.

Les entrepôts de la voirie sur la route 5

à Plessisville

Les entrepôts de la Voirie sont en voie d'être complètement terminés sur la route no. 5, à la limite de Plessisville centre et paroisse, en direction de Laurierville.

On apprend que les soumissions ont été demandées pour la construction d'un bâtiment qui donnera abri aux bureaux de la division.

Ce bâtiment sera construit sur le terrain même des entrepôts qui servent l'un au matériel roulant, l'autre au sel destiné à l'entretien des routes d'hiver.

Une troupe de la J. R. C. de Plessisville se

rendra à St-Pierre-Baptiste.

dimanche le 16 juin à 8 hres P. M.

Une troupe de la J. R. C. de Plessisville se rendra à St-Pierre Baptiste dimanche soir, le 16 juin à 8 heures, et donneront un spectacle varié fort intéressant. Cette soirée est au profit de la Chorale de St-Pierre-Baptiste. Un sketch intitulé "Quand on s'aime bien tous les deux" et qui a remporté un beau succès, promet une fois de plus d'obtenir les applaudissements bien mérités.

Assemblée générale du Cercle des Fermières

à Plessisville, mardi le 18 juin, à 8 heures 15

L'assemblée générale des dames fermières aura lieu au "Centre d'Etudes" mardi soir, le 18 juin, à 8 heures et quart. Concours du mois: Manteau d'été, tapis tricoté et fudge. Nous demandons à toutes celles qui ont suivi des cours de couture donnés par le Gouvernement dans le courant de l'hiver de bien vouloir venir chercher leur revue à la prochaine assemblée.

Le Film de St-François d'Assise au Théâtre

Colonial pour toute la famille avec

représentation spéciale samedi P. M.

le 15 juin... à deux heures

Le superbe film en couleurs de la vie de St-François d'Assise qui est au programme du Théâtre Colonial à Plessisville, ne manquera pas d'émerveiller tout le monde.

Aussi une représentation spéciale pour les enfants et toute la famille passera samedi après midi le 15 juin à 2 heures.

Procession de la Fête Dieu

dans nos deux Paroisses

La procession de la Fête-Dieu pour la paroisse St-Calixte se fera jeudi le 13 juin à huit heures du soir. Au cas de mauvaise température elle sera remise au dimanche suivant le 16 juin.

Le parcours est le suivant: rues St-Calixte, St-Edouard, reposoir à l'Ecole St-Edouard. Retour: Rues St-Nazaire, St-Calixte.

Pour la paroisse de Fatima la procession se fera seulement dimanche le 16 juin après la grand-messe de 9.30 heures. Parcours: Rues St-Edouard, St-Jean et St-Laurent. Reposoir à la Celanese. Retour: rues Michaud St-Louis St-Paul et St-Edouard.

LE COIN DE LA POESIE

GRAIN DE SEL

Lorsque ma famille à l'humeur maussade
Enfin a passé la porte en tornade
Je bénis le ciel qu'un autre matin
Ne nous revienne que le lendemain!

Irène L. Landry s. p. c. f.
Plessisville Qué.

Les Agences Universelles

1523, Avenue St-Luc

Plessisville

VOUS INVITENT

à venir voir leur superbe

Equipement de camping au complet

Les Agences Universelles qui sont à juste titre

LES PIONNIERS du CAMPING

A PLESSISVILLE

Départ missionnaire à Notre-Dame-du-Cap le 16 juin 1963

Un événement d'importance pour l'Eglise canadienne et le Canada français se déroulera au sanctuaire National de NOTRE-DAME-DU-CAP, le 16 juin prochain, lors de la 31e fête annuelle du DEPART des MISSIONNAIRES CANADIENS. Plus de trois cents prêtres, religieux, religieuses et membres d'instituts séculiers, d'une trentaine de sociétés ou congrégations, y recevront leur obédience missionnaire proclamée par leurs supérieurs ma-

jeurs.

S. E. Mgr. Napoléon-Alexandre LABRIE, c.j.m., directeur national de l'Oeuvre pontificale de la Propagation de la Foi, célébrera une messe en plein air à 11 heures a.m. et présidera à 2 heures la touchante cérémonie du BAISEMENT DES PIEDS des missionnaires partants et la consécration de leur apostolat en terre étrangère à la Reine des Missions, au pied de la Madone canadienne du Cap-de-la-

Madeleine.

Les associations et oeuvres missionnaires y seront représentées; et la présence de tous ceux qui le peuvent, parents et amis, sera un hommage et un encouragement à cette CAUSE PRIMORDIALE des missions dans l'Eglise.

Les RR. PP. Rosaire Gagnon et Herman Morin, OMI, assumeront la prédication aux messes de la matinée.

Le Festival de l'Erable vit encore

Notre reine de l'Erable est à l'honneur aux régates de la Beauce

Dimanche le 9 juin, quelques membres de l'exécutif du Festival de l'Erable, tels que: M. le Président, Henri-Paul Dion et son épouse, M. Mme Jean Caya, M. Charles Gilbert, M. Mme Laurent Therrien, M. Mme Roland Vigneault, Mme Pauline Béliveau, Mlle Ange-Aimé Ruel et son intendant, Eddy Binet, notre charmante Reine, Lise Ière (Dubois) et son ami, Raymond Qué-

tion, se sont rendus à St-Joseph de Beauce sur l'invitation des organisateurs, pour assister aux Régates 1963.

Notre Reine et notre Président ont été interviewés au poste de radio CKRB de St-Georges. Lise Ière a aussi participé au défilé qui débuta vers 6.30 p.m. heures. Après ce défilé, il y eut remise des trophées pour les gagnants des régates

et des prix par les exposants des produits de l'Erable. Lise Ière remit un trophée au Roi de l'Erable de trois (3) comtés, Dorchester, Beauce et Frontenac, donné par les Producteurs de Sucre d'Erable. M. Henri-Paul Dion remit un chèque à M. Roi, un exposant pour succès obtenus. C'était une très belle exposition.

Après ce fait, une magnifique gerbe de roses rouges fut remise à notre reine du Festival, puis un grand vase en céramique ayant la forme de feuille d'érable. Chaque membre de l'exécutif en reçut un aussi, mais beaucoup plus petit, sous forme de cendrier. Ces vases sont faits là, à St-Joseph de Beauce.

Pour nous, ce fut une partie de

plaisir car nous avons soupé tous ensemble en pique-nique "Aux Rapides" à Beauceville. Une place idéale et spéciale pour ce genre de repas. Tous sommes revenus enchantés de ce voyage. Nous remercions les organisateurs de cette journée intéressante.

P.S. Notre président a réussi à fumer une bonne pipée du tabac de la Beauce, grâce à M. Laurent Therrien. Ce dernier alla trouver un Beauceron en bordure de la route et lui demanda de bien vouloir remplir sa pipe, car il avait oublié son tabac. Ce Monsieur accepta avec plaisir. C'était la pipe de M. Henri-Paul Dion.

Pauline Béliveau,
Secrétaire.

Educateurs et professeurs

Les enseignants du secondaire doivent répondre à ces deux critères

Un forum plein d'intérêt a suivi le dernier dîner-causerie de l'année, au club Richelieu de Plessisville. Le révérend Frère Maurice Vennes, directeur du cours secondaire au collège St-Edouard, a dirigé ce débat et a répondu aux questions que les membres du club lui posaient sur l'organisation de l'éducation à Plessisville. Le frère directeur a répondu selon ce que sa propre expérience, qui est vaste, lui a permis

de constater. —"Il n'est possible, dit le frère, qu'un professeur travaille avec un bon rendement lorsqu'il a une classe qui atteint la trentaine d'élèves, à moins que ces derniers ne soient particulièrement bien classifiés. Le nombre idéal est de 20 à 25 élèves. Quelqu'un lui ayant demandé d'où vient le manque de discipline qui s'observe dans les classes, le religieux en a rejeté la faute sur le

manque de formation que les professeurs reçoivent à l'école normale. Mal préparés eux-mêmes, dit-il, peu sûrs de leurs matières et de leur propre personnalité, ils manquent souvent de l'autorité souhaitée et ne savent pas s'imposer au respect de leurs élèves..."

Le frère directeur a aussi exprimé l'avis que 35 heures de cours par semaine est une période trop longue, pour un professeur. Les raisons que le frère Vennes a données sont que les manuels et les programmes changent continuellement. Les professeurs, au moment de la rentrée, se trouvent devant l'obligation de se réadapter eux-mêmes, avant d'entreprendre un enseignement qui se voit continuellement houleulé. L'éducateur a aussi dit que les manuels qui sont écrits par des techniciens et non par des pédagogues présentent certaines difficultés.

Sur la question de savoir si l'enseignement devait être laissé à des spécialistes ou des titulaires qui donneraient tous les cours, en 8e et 9e année, une discussion animée s'est élevée, quelqu'un, dans le groupe déplorant que l'universalité d'esprit demandée par le système des titulaires est loin d'être atteinte et qu'il serait plutôt nécessaire de classer les matières de façon à donner aux enfants le maximum de qualité dans l'enseignement du français, d'une part et des matières scientifiques, d'autre part. Ce membre du club, donnant des exemples à l'appui de ses affirmations, a déclaré que, en mathématiques, entre autres, il reste bien des déficiences

POESIE PARTOUT

o o o

OUI, la poésie est partout:
Dans une fleur, dans un caillou;
Dans une fleur, dans un caillou;
Tout l'univers lui cède place!

o o o

Dans mers et lacs, dans tout cours d'eau,
Dans les vallons, monts et prairies,
Et chez l'abeille, et chez l'oiseau,
Dans les bois, les plaines fleuries...
Chez le Lion et chez l'agneau,
Son chant se fait encore beau!
Les trois règnes de la nature
En sont largement saturés:
Quelle abondante nourriture
Pour tous les esprits inspirés!

o o o

— Chante, poésie, oh! oui, chante
Les merveilles de l'univers!
Chante aussi l'âme triomphante,
Qui dans tout, te voit à travers!

M. L'Univers

Radiothon...

(Suite de la page 1)

quipe des Braves de Plessisville et chanteur à ses heures, des Jaguars, ensemble de jeunes de moins de 17 ans, et de plusieurs autres dont nous donnerons la liste la semaine prochaine.

Si vous avez des talents comme instrumentiste, comme chanteur, etc., donnez votre nom au gérant du centre M. Gendron qui se fera un plaisir d'inscrire votre nom au programme du 22 juin prochain.

Ce radiothon sera au profit du centre de loisirs de Plessisville et nous sommes assurés à l'avance de la collaboration de la population. Des lignes téléphoniques seront installées au centre et au fur et à mesure que les dons nous parviendront les noms des donateurs seront annoncés au micro et sur les ondes de C.F.D.A. par les annonceurs Gaston Girouard et compagnie de Victoriaville et aussi par Jean Rafa qui sera l'animateur de ce populaire Radiothon.

Le centre de Loisirs prépare actuellement sa deuxième saison qui débutera au mois de septembre avec 42 activités différentes. C'est beaucoup comparativement aux 20 activités présentées cette année. Afin d'organiser ce programme qui saura plaire à la majeure partie de la population le Centre a définitivement besoin de fonds supplémentaires. L'on se rappelle la souscription généreuse que la population a faite au montant total de \$68,000, pour l'organisation des loisirs il y a quelques années. Actuellement le

à combler, dans les premières années du cours secondaire. Sans lui donner complètement tort, le frère directeur a toutefois fait remarquer que, durant les deux premières années du secondaire, il serait peut-être plus urgent de voir à ce que le titulaire soit davantage un éducateur, plutôt qu'un maître tourné vers l'académisme.

Enfin, les conversations se sont terminées sur l'impression que, les deux points de vue étant valables, il serait souhaitable que nos éducateurs aient assez de préparation générale et assez d'éducation, au sens large du mot, pour faire face à la situation qui sera la leur durant les quelques prochaines années. On ne peut que leur conseiller de profiter des vacances pour compléter leurs connaissances et affermir leurs positions, par une culture sans cesse élargie.

Tout ceci s'est passé sous la présidence de M. Louis Edouard Presseault, au Manoir Plessis, le 6 juin dernier.

centre de loisirs possède des valeurs excédant le \$100,000.00 ce qui démontre la bonne administration du bureau de direction qui a su faire fructifier les dons de 1959. La ville de Plessisville a fait sa large part en bâtissant le centre de loisirs actuel au coût de \$145,000.

Toutefois ce centre avec les extras a coûté \$152,000.00 et l'Oeuvre des Loisirs doit payer la différence qui est de \$7,000.00. Après une première année d'opération qui s'est avérée un succès vu que les revenus ont réussi à défrayer les dépenses d'opération il est inutile de vous dire qu'à même les revenus nous ne sommes pas capables de rencontrer ce paiement.

Donc au lieu de faire un emprunt nous avons pensé fixer l'objectif du radiothon à \$7,000.00 mais pour récompenser le public qui a soutenu le centre durant sa première année, si l'objectif est atteint les cartes de membres seront gratuites pour tous, ce qui permettra à toute la population de se rendre plus fréquemment à participer aux activités du centre dont nous sommes tous fiers.

Encourageons donc notre centre de loisirs et participons activement à ce radiothon du 22 juin prochain qui permettra à votre centre de donner plus à la population de Plessisville et des environs. Vous n'êtes pas sans savoir que le centre de Plessisville est très bien vu dans la province car rare sont les endroits avec une population identifiée à la nôtre qui possède les mêmes facilités que nous dans les loisirs.

Tous ceux qui ont des automobiles et qui aimeraient prêter leur concours de 1 heure à huit heures samedi le 22 juin prochain sont priés de contacter M. Gendron au centre de Loisirs ou de l'appeler en signalant 362-7734 ou 362-2850. Nous vous remercions à l'avance de l'aide que vous apporterez à l'occasion de ce radiothon.

ABONNEZ-VOUS
A NOTRE JOURNAL

SUR L'EAU-
DANS
L'EAU
A-T-T-E-N-T-I-O-N

AVIS:

LA FÉDÉRÉE, PAR UN PLAN CONJOINT
AVEC VOTRE COOPÉRATIVE, VOUS OFFRE
GRATUITEMENT L'ENTRETIEN COMPLET
DE VOTRE SYSTÈME DE CHAUFFAGE.

GRATUIT:

- ★ NETTOYAGE
- ★ LUBRIFICATION
- ★ AJUSTEMENT
- ★ INSPECTION MI-SAISON
- ★ SERVICE D'URGENCE
24 HEURES PAR JOUR
7 JOURS PAR SEMAINE



Société Coopérative Agricole
de Plessisville

Tél.: 362-7311

Plessisville, P. Q.

Organisation de la St-Jean-Baptiste à Princeville

Thème: "En avant les Bois-Francs"
M. Raymond Pepin Président du Comité d'initiative des Bois-Francs.

Comité d'honneur:

M. Le Chanoine Eugène Demers, curé.
M. Maurice Talbot, maire de la ville.
M. Alcide Sylvain, maire de la paroisse.
M. Gérard Raymond, président de la Commission Scolaire.
M. Lionel Baril
M. Georges Beauchesne
M. Oscar Bélanger
M. Alphonse Baillargeon
M. Albert Morissette, député provincial
M. Jean-Luc Pépin, député fédéral.

Comité exécutif:

Mlle Agathe Houle, secrétaire
M. Fernand Dubeau
M. Marcel Poudrier
M. Georges Crête
M. Raymond Pépin

Autres Comités

Circulation:

MM. Fournier, G. Cloutier et A. Lacroix devront demander la Sûreté Provinciale, les Gardes Frontières la Police Montée, l'Armée etc., et prohiber le stationnement sur les rues de la parade à partir de midi.

Vente de rubans, souvenirs et programmes:

MM. Hervé Lafrance et Louis-David Paré devront organiser la vente des rubans souvenirs et des programmes. (Filles d'Isabelles et Jeanne d'Arc).

Souscriptions:

M. Marc-Aimé Thiboutot. (Voir Brasseries et Commerçants ou hommes d'Affaires de Princeville.)

Réceptions et invitations:

Mlles Pauline Ouellette, Jeanne Caouette et M. André Cloutier devront voir à organiser la messe en plein air, voir au dîner le midi, aux invités de la parade (Dignitaires), au cocktail de 5 hres et au souper.

Publicité:

M. Georges Beauchesne devra voir à faire l'annonce nécessaire dans les journaux, à la ra-

Comité d'honneur:

Dr. Coyer devra voir à ce que toute la ville soit décorée, que les rues et les résidences soient illuminés les 23 et 24 au soir à ce que seuls des drapeaux du Québec ou ceux de la ligue soient arborés.

Parades:

M. Léon Levasseur devra voir à l'organisation du défilé et à tout ce qui s'y rapporte.

Haut-parleur et radio:

Jacques Pellerin et Pierre Harvey.

Fanfare:

MM. Henri Paquin et Gilbert Gervais devront voir à ce qu'une réception soit donnée aux membres des fanfares invitées. Faire les invitations aux fanfares et s'occuper de les recevoir à leur arrivée à Princeville (Gardes Paroissiales).

Chars allégoriques:

M. Roland Croteau devra voir à la préparation des chars selon la description et la répartition faites par "Le Comité d'initiative des Bois-Francs" devront être fidèlement reproduit.

Divertissement:

Dr. Marc St-Hilaire devra retenir les services de M. Guy Messier de l'ordre du bon temps de Montréal. Voir à la préparation du feu de la St-Jean, "Les Scouts" organiser le feu pour le 23 au soir. Voir à la construction d'un estrade pour les danses publiques dans la rue etc., orchestre.

Premiers secours:

Dr Jean-Louis St-Hilaire. Voir à organiser un véhicule et le tout nécessaire.

Parcours de la parade:

Formation dans la cour de Princeville Furniture Ltd, rue des Erables, l'avenue St-Jacques vers l'est, l'avenue St-Louis, l'avenue Richard, la rue St-Jean Baptiste vers le haut du villa-

ge, l'avenue Gagnon, la rue Mgr Poirier, l'avenue St-Jacques, la rue St-Jean Baptiste, jusqu'à la place de l'église où aura lieu le démembrement.

Services religieux:

M. Jean-Louis Carrière devra voir les autorités religieuses, organiser la messe en plein air, la radiodiffusion, le chant, l'autel, bancs pour invités, etc.

Réception sur estrade:

M. Oscar Bélanger devra recevoir les invités sur l'estrade.

Pour tous vos

PLACEMENTS

- Obligations
- Fonds Mutuels
- Actions

consultez

J. Denis Béliveau

Vice-Président - Gérant
Bureau :
1244, St-Calixte, Tél. 362-7162
PLESSISVILLE

255, Laurier, - Tél: 752-6822
VICTORIAVILLE

HENRI-PAUL DION

1503, Matte, Tél. 362-2669
1548, rue St-Louis
Tél. 362-2450
PLESSISVILLE

Placements Kennebec Inc.
Courtiers en Valeurs

DOCTEUR Armand Charest

Chirurgien-Dentiste
Plessisville, - Tél.: 362-2321
1667 avenue St-Louis

DOCTEUR Guy Pelletier

CHIRURGIEN-DENTISTE
1731, rue St-Calixte, Tél.: 362-7016
Plessisville, P. Q.

Dr M. Morin

Chirurgien-dentiste
1582 Ave St-Laurent
Tl.: 362-2083 - Plessisville, P. Q.

Ensemble de Valises avec supports

2 valises - \$24.95
3 valises - \$29.95
Toutes les couleurs

Chez Robert Enr.

40, Notre-Dame Est,
Victoriaville, Qué.
Tél: PL. 2-4720

Vient de paraître:

Commentaires sur "Pacem in terris"

On sait l'immense retentissement qu'a eu l'encyclique de Jean XXIII "Pacem in terris". D'où l'intérêt du numéro spécial de juin de

la revue "Relations", entièrement consacré à l'analyse des divers aspects de cet important document. Voici le sommaire de ce numéro:

1. Présentation. - II. Un ordre de droits et de devoirs. - III. Principes du progrès féminin. - IV. Nos corps intermédiaires et la paix. - V. Le citoyen et l'Etat. - VI. Une autorité politique de compétence u-

niverselle. - VII. La communauté mondiale et les Nations Unies. - VIII. Indépendance et minorités. - IX. Désarmement intégral. - X. Le catholique et la vie publique. - XI. Présence chrétienne au monde actuel. - XII. Notre déclaration des droits de l'homme. - XIII. L'encyclique et l'U.R.S.S. - XIV. Glosses marginales. - XV. Les encyclo-

du XXe siècle sur la paix. La simple lecture du sommaire montre la portée de ces commentaires sur "Pacem in terris". On tiendra à posséder ce numéro. Prix: \$0.50 le numéro. En vente dans les librairies, dans les dépôts de journaux et au bureau de la revue: 8100, boulevard Saint-Laurent, Montréal 11.

• TRAVAUX MUNICIPAUX • STRUCTURES METALLIQUES
• BETON ARME • PREPARATION DE SOUMISSIONS
• EPURATION DES EAUX USEES

André CHAMBERLAND Ing. P.
Ingénieur-conseil
1588 St-Laurent - Tél: 362-2621 - Plessisville

LA LAURENTIENNE

Compagnie Mutuelle d'Assurance
Succursale LES BOIS-FRANCS

Bureau 1628 avenue St-Louis
Téléphone: 362-7720 - PLESSISVILLE
ARSENE ROUSSEAU, gérant

MA 3-0482

Lucien Racine, C. A.,

COMPTABLE AGREE

265 - 65-ième rue Ouest, Charlesbourg, Québec, (7)

Tél.: 362-2500 1936 rue Vaillancourt

JEAN-PAUL LANGEVIN, r. i. a.,

Comptable - Administration Industrielle
Prix de Revent

SPECIALITE: IMPOTS SUR LE REVENU
PLESSISVILLE, Qué. C. P. 1087

Tél.: 362-2522 C. P. 118

Geo. Dupont

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Diplômé de la Corporation des Opticiens
d'Ordonnances de la Province de Québec

1556 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Tél.: Bur.: FE 5-7597 - 570 Notre-Dame Nord
Tél.: Rés.: FE 8-1265 - Thetford-Mines

Paul André Caouette

BA - - MAAPO - - MRAIC
ARCHITECTE
Diplômé des Beaux-Arts.
THETFORD-MINES, P. Q.
INFORMATION A PLESSISVILLE: Tél. 234-J

JEAN-BERCHMANS

Gagnon

ARCHITECTE
M.A.A.R.Q. - DIPLOMÉ DES BEAUX-ARTS - M.R.A.I.C.
97- NOTRE-DAME-SUD-THETFORD-MINES- P. Q.
TELEPHONE: BUREAU - FE 5-7515 - RESIDENCE - FE 5-5202

Tél.: 362-7261 C. P. 248

Jacques Gagné

B. A. LL. L. Avocat et Procureur
1628 Ave St-Louis - Plessisville

HEURES DE BUREAU
Tous les jours Soir
9.00 à 12.00 heures Vendredi de 7.30 à 9.00 heures
2.00 à 5.00 heures fermé le samedi toute la journée.

Tél.: 362-2435 1265, rue St-Calixte

Jean-Louis Fradette

Courtier d'Assurances agréé
Vie - Feu - Automobile - Accidents
Représentant des Sociétés d'Assurance de l'U. C. C.
PLESSISVILLE, - P. Q.
Tous peuvent maintenant bénéficier de l'Assurance de l'U. C. C. (cultivateur ou non).

CAS URGENTS

Si votre médecin n'est pas là
appelez à l'hôpital - - Tél: 362-7351

Tél.: 362-2127

Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél.: 362-2224

Dr JULES CANTIN

MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
Heures de Bureau
Avant-midi à l'hôpital
Après-midi: 1.30 - 4 hres - Soirée: 7 hres à 9 hres
Excepté le mercredi
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél.: 362-7235

Dr J.-A. Blais, D. H. P.

MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
L'AVANT-MIDI A L'HOPITAL
1 hre à 4 hres P. M. - 7 hres à 9 hres P. M.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél.: 362-7157

Dr Bertrand Savoie

MEDECIN - CHIRURGIEN
PLESSISVILLE, - P. Q.
Heures de Bureau
11 hres à midi - 2 à 4 hres p. m. - 7 à 9 hres p. m.
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Tél.: 362-2655

Dr Jules Boisvert

MEDECIN - CHIRURGIEN
1628 Avenue St-Louis, Plessisville, P. Q.
Heures de bureau:
11 hres à midi - 2 hres à 4 hres - 7 hres à 9 hres
(Excepté le mercredi après-midi)
Pas de bureau le mercredi et le samedi à partir de midi.

Dr Gabriel Giguère

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE
Certifié du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec et du Collège Royal du Canada
Heures de bureau:
Après-midi: 2 hres à 4 hres, (excepté mercredi et samedi)
Le soir: 7.30 hres à 9 hres, le lundi et vendredi
1578, Avenue St-Edouard - Tél.: 362-7777 - Plessisville

Dr P. J. Houde

MEDECIN - CHIRURGIEN
Obstétrique - Rayons X
LYSTER, P. Q.
Bureau: 11 hres à Midi.
2 h à 5 h. - 7 h à 9 h. p. m. tous les jours
Mardi: Inverness, 9 h à Midi.

C. Benoit Chartier,

NOTAIRE, B. A. LL. L.
Cessionnaire des greffes des notaires
L. R. GUILBAULT (1900-1933)
C. E. GOSSELIN (1894-1945)
CHS-EUG. GOSSELIN (1933-1954)
1578, Ave St-Edouard, - Plessisville, P. Q. - Tél. 362-2152

Tél.: 362-2018 C. P. 550

Tétreault & Tétreault

NOTAIRES
1588 Ave St-Laurent, Plessisville.
Me Jean TETREAU, B. A., LL. B., Stg. D.
Notaire & Syndic
Me Gaston TETREAU, B. A., N. P.
Aussi bureaux à Inverness, St-Ferdinand d'Halifax
Black-Lake, Qué.

Téls.: Bur. 362-2288 1806 St-Louis C. P. 728
Rés.: 362-2597

L. AntonioGingras, Ltée

COURTIER D'ASSURANCE AGREE
PLESSISVILLE, P. Q.
Vie - Feu - Automobiles - Accidents - Responsabilité
TAUX SPECIAL D'ASSURANCE AUTOMOBILE
POUR LES LACORDAIRES ET CULTIVATEURS
Représentants: L. AntonioGingras et Jean-Guy Gingras
Spécialité: PLAN FAMILIAL

Logis à Louer

Situé à 1760 coin St-Louis et Lafond, à Plessisville, comprenant trois grandes pièces, plus chambre de bain, eau chaude, courant 220. Logis très propre. Aussi, à vendre trois emplacements de 66 x 100, situés rue Lacerte. Pour plus de renseignements s'adresser :

Georges Carignan
1446, ave St-Louis - Tél. 362-2843
Plessisville, P. Q.
(N 9 mai 63 j q n)

Nous sommes acheteurs

de Bois Francs et BILLES de longueur de 26 pouces et grosseur de 10 pouces et plus. Pour plus de détails s. v. p. communiquer avec nous

National Box & Lumber
Co. Ltée
1819, rue Ste-Anne, Tél. 362-2560
Plessisville, P. Q.

Balancoires à vendre

Balancoires de bonne qualité, fini naturel, peinture rouge. Aussi tables, chaises pour enfants, jeux de pichenoles.

S'adresser à :

A. Drolet
2067, ave St-Edouard
Tél.: 362-7578
Plessisville, P. Q.
(P. 30, mai 6, 13, juin 63)

Réparation de Laveuses

Nous nous occupons de la réparation de laveuses de toutes marques. Ouvrage garanti.

Adressez-vous à :

Roland Gobeil
1899, rue Vaillancourt.
Tél. 362-2704
Plessisville, P. Q.
(N 6, 13, 20, 27 juin 63)

TEL.: 362-2170 1652 Avenue St-Louis

J. H. Bélanger Enrg.

Courtier d'Assurances

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.
PLESSISVILLE, - P. Q.
Mlle Irène Bélanger, C. D'A. Ass., en Assurances générales, répondra à vos demandes.

1563, Avenue St-Edouard, TEL.: 362-2138

CAMILLE KELLY

COURTIER D'ASSURANCES AGREE
ASSURANCES GENERALES
Vie - Feu - Automobile - Accident
PLESSISVILLE, - P. Q.
(Bureau à la Résidence Madame Patrick Kelly)
Rue St-Edouard.

Cinéma Plessis

Tél.: 362-2318 Plessisville

HEURES DES SPECTACLES

Lundi, mardi, mercredi: 7.30 et 9.00 hres P. M.
Jeudi, ven. sam. 7.15 - 8.45 et 10 hres P. M.
Dimanche: 2.00 - 6.45 et 9.00 hres P. M.

Mer. à Sam. 12, 13, 14, 15 juin

"Le farceur"

Version française de: "THE JOKER"
avec Anouk Aimée, J. P. Cassel.

Une autre comédie à ne pas manquer.

— 2ième Film —

"LES CANAILLES"

Un grand film à ne pas manquer avec le célèbre acteur Robert Hossein.

Dim. Lun. Mar. 16, 17, 18 juin

"Désire sous les ormes"

en Vista Vision avec Sophia Loren, A. Perkins.

Version française de: "Desire under the Elms".
Une autre Super-Production
Admission: 75c

HEURES DES SPECTACLES

Dimanche: 2.00, 7.00 et 9.00 hres P. M.
Lundi et mardi: 7.00 et 9.00 hres P. M.
Mercredi, Jeudi, Vendredi, Samedi: 7.00 8.15 et 10.00 hres P. M.

Elections à la Commission Scolaire de Laurierville

Lors de la mise en nomination du 3 juin dernier, pour l'élection à la Commission Scolaire de Laurierville, M. Armand Morissette, a été élu par acclamation pour remplacer M. François Xavier Beaudoin sortant de charge.

A la votation pour la même municipalité au siège no. 4 qui fut tenue le 10 juin, M. Léopold Côté sortant de charge a été réélu

commissaire d'école par une majorité de 23 voix sur son adversaire M. Napoléon Caron.

La votation s'est déroulée au collège Ste-Julie sous la présidence de M. Gilles Mercier, secrétaire trésorier de la Commission Scolaire de Laurierville.

Nos félicitations aux nouveaux commissaires élu et réélu.

Cours d'été au collège de Victoriaville

Déjà plus de 150 adultes ont été admis à suivre les cours de la SESSION D'ÉTÉ au Collège de Victoriaville. Plusieurs autres profiteront de quelques semaines qui en séparent l'ouverture pour s'ajouter à la liste des inscrits.

La plupart de ces adultes sont des éducateurs qui veulent profiter de leurs vacances pour parfaire leur culture et obtenir de nouvelles qualifications académiques. S'il est une classe dans la société qui cherche à améliorer sa profession, c'est sans contredit celle des professeurs. Durant la saison estivale, ils

constituent, certes, un pourcentage imposant des étudiants des Collèges et universités.

La région des Bois-Francs est heureuse d'avoir une institution qui répond aux besoins de son milieu, non seulement durant l'année scolaire mais même durant les mois d'été. Les instituteurs et les institutrices sont conscients que pour demeurer dans la profession, il faut se renouveler par l'étude. Ceux de la région pourront désormais bénéficier, pendant les grandes vacances, d'un centre d'études sur le campus

Premier souscripteur de la saison pour les Braves de Plessisville



• M. T. Antonio Fournier, président de la Maison T. Antonio Fournier & Fils de Plessisville à qui revient l'honneur d'être le premier souscripteur pour les Braves de Plessisville de la saison de Base-Ball '63. Cette photo nous fait voir M. Guy Fournier, fils du Président, M. Richard Drouin, président de la Ligue Provinciale, M. T. Antonio Fournier, Président qui remet son chèque à M. Gaston Bergeron, Président des Braves, M. Jean Fournier fils du Président et M. Benoit Jaello, Gérant de l'équipe. Remerciements et félicitations à ce généreux donateur.

Vente par encan

chez

Mme Joseph Gamache
2030, rue St-Jean - Plessisville

Mardi soir, le 18 juin
1963

à 7.30 hres p. m.

Sera vendu:

Ameublement de salon, ameublement de boudoir, ameublement de salle à diner, lits et bureaux, poêle à bois, deux petits poêles électriques et une quantité d'autres articles trop long à énumérer.

Pour plus de détails s'adresser à:

Daniel Garneau

encanteur licencié

Tél.: 362-2048 Plessisville P. Q.

Un saumon expéditif...

Un récit de pêche fructueuse n'a nul autre sujet qu'un sympathique saumon de 16 (seize) livres et dont le contenu donnait bien onze fois seize onces de chair délicieuse à son proprio.

Voici donc qu'un fervent sportif de Sept-Îles capturait à six heures du matin le 31 mai dernier, dans les eaux de la Rivière Moisie, une des rivières les plus peuplées de saumons et plus spécialement au club Adams, le superbe saumon en question. A dix heures notre pêcheur s'empressait de faire un appel téléphonique à un copain de Plessisville pour lui faire part de sa prise du matin laquelle lui serait expédié par avion pour arriver à destination à l'aéroport de Lorette, pour deux heures et trente P.M.

L'ami de Plessisville n'a pas hésité un instant à se rendre à Lorette afin de prendre possession du précieux envoi. Il revenait tout triomphant en notre ville se promettant un copieux repas pour le soir même.

Sa charmante épouse, digne cordon bleu, a salué avec enthousiasme le retour de son mari et s'est mise à l'oeuvre sans tarder.

Des invitations furent adressées à cinq couples chanceux qui firent les honneurs du festin et louèrent le menu apprêté avec tant de raffinerie.

Cette expertise mérite d'être soulignée; il reste tout de même aux pêcheurs curieux de deviner les noms des personnages en cause...

M. Paul-Marcel...

(Suite de la page 1)

me Roy, J.-P. Houde, Jean Bélieveau, Roger Dubois, J.-O. Dubois, Georges Lemieux, Jean-Paul Bourque et Claude Veraquin.

Malgré que l'assemblée avait été convoquée spécialement pour l'élection d'un nouveau bureau de direction pour la prochaine année, l'on discuta du projet de la future Ecole Régionale. La nouvelle chambre se propose de réaliser quelque chose dans ce domaine, surtout faire une publicité intensive dans la région afin d'obtenir du gouvernement provincial la construction de cette Ecole Régionale dont on parle depuis quelques années.

Pour ce faire, on aura recours aux connaissances de M. J. G. Bois-

sonnault qui vient de démissionner comme président de la Commission Scolaire et qui a accepté de travailler au sein du comité des affaires scolaires.

Félicitations à M. Paul-Marcel Forand et à son bureau de direction. Meilleurs vœux de succès.

M. L'abbé...

(Suite de la page 1)

ne Côté de Plessisville, cousine de M. l'abbé Benoit, y assistèrent également.

Le nouveau sous-diacre recevra l'ordre du Diaconat dimanche matin le 16 juin prochain, à la messe solennelle de onze heures en la Cathédrale de Sherbrooke.

Inscription des nouveaux élèves à l'école de métiers de Plessisville

Examens d'admission les 25 et 26 juin 1963.

L'inscription des nouveaux élèves de l'École de Métiers de Plessisville se fera du 17 au 21 juin prochain, de 9 heures à 12 heures a.m. et de 2 heures à 5 heures chaque jour.

Les élèves qui ont fait leur 11e année sciences-lettres ou mathématiques peuvent s'inscrire au cours

Technique.

Ceux qui ont terminé une excellente 9e ou 10e année peuvent tenter leur chance au préparatoire.

Les élèves qui ont réussi une 7e, 8e ou une 9e année peuvent s'inscrire au cours de Métiers.

Toutefois, nous recommandons aux élèves qui ont fait une 7e année et qui peuvent continuer jusqu'en 9e année de compléter cet-

te classe avant de se diriger à l'École de Métiers de Plessisville.

Pour le moment, les élèves de cette institution peuvent se spécialiser en:

ELECTRICITE
MECANIQUE D'AJUSTAGE
MECANIQUE D'AUTOMOBILE
MENUISERIE
SOUDURE.

G. Bélanger, directeur.

Fêtons tous nos pères en ce beau dimanche du 16 juin



Origine de la fête des pères

Le dimanche 16 juin, Papa sera de nouveau le roi de la maison, même si cela ne doit durer qu'un jour.

Et comme on pouvait s'y attendre, il doit cette brusque montée en grade à une femme. Car, le jour de la Fête des Pères a été institué il y a 50 ans, par suite des efforts de la fille d'un ancien combattant de la Guerre de Sécession.

Cette femme, madame John Bruce Dodd, de Spokane, Washington, voulait honorer la mémoire de son père, William Jackson Smart, qui, après la mort de son épouse, avait élevé seul sa famille de six enfants. C'est ce que nous signale M. William E. Coultts, président d'une firme qui compile en ce moment des renseignements sur les origines des diverses fêtes.

"En 1910," précise M. Coultts, "madame Dodd désirait faire célébrer un service religieux à la mémoire de son père décédé un an plus tôt, et elle avait demandé à l'Association des ministres du culte de Spokane, de réserver le troisième dimanche de juin, chaque année, pour que l'on puisse rendre hommage à tous les pères."

La requête fut acceptée, ajoute M. Coultts et ce service commémoratif de juin 1910, a marqué la première Fête des Pères. Cependant, cette fête n'a reçu un caractère national officiel aux Etats-Unis qu'en 1924, lorsque le président Calvin Coolidge recommanda qu'elle fut célébrée dans tout le pays.

"Cette célébration ne fut pas acceptée par le public aussi rapidement que la Fête des Mères inaugurée deux ans auparavant", dit M. Coultts. "Même actuellement, la Fête des Pères n'est observée que

dans cinq pays, les Etats-Unis, le Canada, le Royaume-Uni l'Australie et la Nouvelle Zélande, alors qu'en comparaison, des dizaines de nations célèbrent la Fête des Mères."

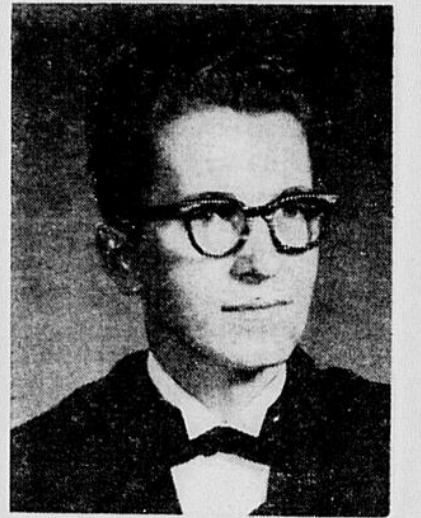
Il ajoute que le blâme peut en être rejeté sur les pères eux-mêmes qui, "au Canada et aux Etats-Unis notamment, ne se prennent pas très au sérieux et sont enclins à se moquer des compliments."

Mais, alors que maintenant, Papa est l'objet d'un certain respect, lors de "SA" fête, il fut un temps où il devait constamment faire attention pour parer les attaques de ses fils, même le jour où nous célébrons maintenant la Fête des Pères.

A l'âge de pierre, dit M. Coultts les enfants considéraient leur père comme un tyran et, en prenant de l'âge, les fils se mesuraient avec l'auteur de leurs jours en combat singulier. Le vainqueur devenait le chef de famille.

Plus tard, Papa eut droit à un peu plus de déférence, et parfois de sincère affection.

Médaille du Lt-Gouverneur de la Province



M. René Houle B. Com., M.S.C., finissant de la Faculté de Commerce de l'Université Laval s'est mérité la médaille de Son Exc. le Lieutenant Gouverneur de la Province pour s'être classé premier de la promotion de la Maîtrise en Sciences Commerciales. Il est de plus l'heureux bénéficiaire de la "Bourse Palasis" pour une deuxième année consécutive et le détenteur du "Prix du Comité de la Cité de Québec de l'Institut des Comptables Agréés de Québec" décerné au premier du département des sciences comptables. Ce même exploit a valu à M. Houle l'attribution du "Prix Paul Bruneau" pour avoir obtenu les meilleurs résultats en vérification.

M. Houle qui continue présentement ses études en sciences comptables a reçu solennellement ces distinctions lors de la collation des diplômes à l'Université, samedi le 1er juin. Il est le fils de M. et Mme Armand Houle de St-Ferdinand d'Halifax et il doit sa formation secondaire au Collège De-La-Salle de Theford Mines (promotion 1958-59).

Notre journal est heureux de lui offrir ses félicitations et lui souhaite un franc succès dans l'avenir.

Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"

TEL.: 362-2228 - Rue St-Edouard PLESSISVILLE

La Direction présente cette semaine

Mer. jeu. ven. sam. 12, 13, 14, 15 juin

COULEUR ET ACTION EN PROGRAMME DOUBLE

"François d'Assise"

en CINEMASCOPE ET EN COULEURS avec: Bradford Dillman, Dolores Hart et Petro Armandariz. L'histoire glorieuse d'un jeune noble ardent et ferrailleur qui trouva l'épée pour la croix.

— EN PLUS —

"La révolte est pour minuit"

avec: George Evans, Robert Blake
Version française de "Revolt in the Big House"

Dim. lun. mar. 16, 17, 18 juin

SUPER GRAND SPECIAL POUR TROIS JOURS SEULEMENT

"Le scandale"

EN CINEMASCOPE ET EN COULEURS

avec: Carol Linley et Jill Chandler, Eleanor Parker, Robert Sterling
Version française de: "Return to Peyton Place"
En plus actualités et un sujet court en Technicolor
La suite de L'ENFER DE PEYTON PLACE... d'un roman scandaleux naît un grand amour...

Samedi après-midi, le 15 juin à 2 hres P. M.

Représentation spéciale

pour les Enfants et pour tous
Le Grand Film

"François d'Assise"

en CinémaScope, en français et en Couleurs

Admission Générale: 0.25¢

HEURES DES REPRESENTATIONS:

Dimanche: 2.00, 7.00 et 9.00 hres P. M.
Lundi et Mardi, une représentation à 7.45 hres P. M.
Mercredi jeudi, Vendredi, 7.45 et 9.00 hres P. M.
Samedi, 7.00, 8.15 et 10.00 hres P. M.

Soirée récréative

Au profit de la Chorale de St-Pierre Baptiste

A la Salle Paroissiale de St-Pierre Baptiste

Dimanche soir, le 16 juin 1963

à 8.30 hres p. m.

— Sketches par une troupe de la J. R. C. de Plessisville.

— Aussi, Chants, Danses, etc.

Admission: \$1.00

Service Anniversaire

Le Service Anniversaire de

M. Louis Fortier.

sera chanté en l'église Notre-Dame de Fatima, à Plessisville,

Samedi matin, le 15 juin 1963

à 10 hres

Parents et amis sont priés d'y assister.